

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Martes 11 de septiembre de 1990
Año XC.—Núm. 27.573

El IPC subió en agosto un 0,4 por ciento

Madrid.— El Índice de Precios al Consumo (IPC) aumentó el pasado mes de agosto un 0,4 por ciento, informaron a Efe fuentes del Instituto Nacional de Estadística.

Con esta variación de los precios, la inflación ha crecido entre enero y agosto un 4,4 por ciento, mientras que la tasa interanual, la correspondiente a los doce últimos meses, queda situada en el 6,5 por ciento.

EL NUMERO DE PARADOS AUMENTO EN 11.534 PERSONAS

El número de parados registrados en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) durante el mes de agosto aumentó en 11.534 personas en relación al mes anterior, informó hoy el Ministerio de Trabajo.

Con ello, la cifra total de parados se sitúa en 2.273.835 personas y la tasa de desempleo sobre la población activa en el 15,16 por ciento.— Efe

Esta tarde

Felipe González explica al Parlamento la situación en el Golfo Pérsico

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, explicará hoy a partir de las 17,00 horas en el Pleno del Congreso la situación en el Golfo Pérsico y los motivos de la participación española en la fuerza multinacional que garantiza el embargo contra Irak ordenado por las Naciones Unidas.

El debate ha provocado gran expectación no sólo por la comparecencia de González, que también explicará las repercusiones económicas de la subida del petróleo, sino también por la asistencia de los diputados de HB, quienes acuden por primera vez desde que prometieron la Constitución por imperativo legal.

A falta de que se perfilen las posturas en el debate de mañana, todas las fuerzas parlamentarias, salvo Izquierda Unida y la mayoría de los partidos incluido el Grupo Mixto, han apoyado la decisión del Gobierno de enviar navíos de guerra al Golfo Pérsico.— Efe

SERRA SE ENTREVISTÓ CON MUBARAK

Alejandro (Egipto).— El ministro español de Defensa, Narciso Serra, expresó hoy al término de su entrevista con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, en Alejandría, la coincidencia de la política de ambos países respecto a la crisis del Golfo.

Desde la invasión de Irak a Kuwait el pasado 2 de agosto, el presidente Mubarak mantuvo firme la postura de la necesidad de la retirada de las tropas de Bagdad del emirato.

Serra declaró que su entrevista

con Mubarak le ha permitido tener una opinión "de primera mano" de la crisis del Golfo.

El responsable español de Defensa dijo que las autoridades egipcias darán todas las facilidades portuarias y de aprovisionamiento a la flotilla española que se encuentre en la zona y que está formada por las corbetas "Cazadora" y "Descubierta" y la fragata "Santa María".

La audiencia, que tuvo que ser improvisada en muy poco tiempo, —dijo Serra— demuestra las buenas relaciones bilaterales hispano-egipcias.

Esta madrugada

Interior atribuye a ETA la autoría del atentado en Cartagena

Un coche-bomba estalló en la casa cuartel de la Guardia Civil

Madrid.— El Ministerio del Interior ha atribuido a la organización terrorista ETA la autoría de la colocación del coche-bomba que hizo explosión esta madrugada en la casa-cuartel de la Guardia Civil de Cartagena, informaron a Efe fuentes de este departamento.

El coche-bomba, un vehículo marca "Talbot" con matrícula de Valencia cargado con más de 50 kilogramos de amoníaco, estalló sobre las dos de esta madrugada, causando 17 heridos leves e importantes daños materiales en el edificio.

La Delegación del Gobierno en Murcia informó que la explosión afectó a un total de 17 personas, entre ellas dos guardias civiles, cuatro mujeres, tres niños y tres personas ajenas a la Guardia Civil y que han sido dadas de alta en el hospital Santa María de Rosell



TELEFOTO EFE

Los bomberos retiran los casquetes producidos por la explosión

El estupor y la indignación han sido por encima del miedo, los sentimientos que han predominado en la casa cuartel de la Guardia Civil de Cartagena. Comandada desde hace unos meses por el capitán Arturo Tejero, hijo del exteniente coronel del mismo nombre, en la casa, viven unas 110 familias que componen un colectivo de unas 300 personas que vieron interrumpido su primer sueño por la explosión.

"He sentido que se iba la vida", dijo una de las mujeres afectadas que no quiso dar su nombre: "cuando abrí los ojos he visto toda la casa encima mía y pensé que todo el mundo estaba muerto".

Aunque el alcalde, Antonio Va-

llejo, ha habilitado 30 camas en una residencia próxima para las familias que habitaban el edificio de tres pisos destruidos por el explosivo, la solidaridad es total y aquellos cuyas casas han sufrido menos daños las ofrecen para que ninguna familia se tenga que ir.

Nadie esperaba el atentado, quizás porque la región murciana, hasta ahora, no había sido escogida por las bandas terroristas para perpetrar sus acciones criminales, si se exceptúa los envíos de cartas bomba a funcionarios de Prisiones.

donde fueron atendidos, excepto una de las mujeres que quedó ingresada por una enfermedad ajena a la explosión.

La misma fuente informó que la explosión del coche ocasionó graves daños en 10 viviendas de uno de los bloques del cuartel, todas ocupadas excepto una, y provocó la rotura de cristales del resto del acuartelamiento, el derrumbamiento de techos en las plantas de oficinas y fisuras en la estructura de otro bloque de viviendas.

Angel Alcalde, suspendido de sus derechos parlamentarios

Madrid.— El diputado de Herri Batasuna Angel Alcalde Linares ha sido suspendido de sus derechos y deberes parlamentarios por acuerdo unánime de la Mesa del Congreso de los Diputados.

El acuerdo de la Mesa, según

informaron a Efe fuentes parlamentarias, se adopta en aplicación del artículo 21.2 del Reglamento de la Cámara que establece esta posibilidad si se ha otorgado un duplicatorio para poder procesar al diputado.— Efe.

Murió otra de los heridos en el tiroteo de Puerto Hurraco

Badajoz.— Los restos de Isabel Carrillo Dávila, de 70 años, novena víctima del tiroteo del pasado día 26 en Puerto Hurraco, y que falleció ayer en el hospital Infanta Cristina de Badajoz, serán trasladados hoy a San Sebastián donde recibirán sepultura.

Isabel Carrillo falleció ayer a las 16,00 horas como consecuencia de un fallo renal severo y posterior parada cardiaca y padecía también una infección en la sangre provocada por los impactos de postas que recibió en el pulmón derecho y en el hígado.

Isabel era la suegra de la última víctima mortal del tiroteo, Andrés Ojeda Gallardo, fallecido el pasado día 7, víctima de los disparos realizados el pasado día 26 por los hermanos Izquierdo contra la población de la localidad pacense de Puerto Hurraco.— Efe

SEGOVIA

La Academia de San Quirce dice que la situación de los museos y archivos es «desastrosa y vergonzante»

El Ayuntamiento toma medidas para acabar con los ruidos
(Página 3)

La Guardia Civil detiene a un joven que amenazó con un arma blanca a varios vecinos de Cantalejo

El cruce de la Puerta de Madrid será señalizado con semáforos
(Página 5)

apunte del día

RESPUESTAS

Esta tarde, Felipe González explicará ante el Congreso de los Diputados la postura española ante la crisis del Golfo.

Desde la oposición se ha criticado la tardanza de González en reunirse con los "padres de la patria" para clarificar la actitud española; pero el presidente del Gobierno gusta de aparecer en sus intervenciones lo mejor preparado posible, para facilitar la mayor comprensión de los señores diputados.

Mucho tendrá que esmerarse González para explicar por qué en un principio este conflicto fue calificado por el Gobierno como "regional" y después se decidió enviar una minúscula flota para apoyar a las fuerzas multinacionales destacadas en el Golfo.

González tendrá que explicar cuáles han sido los contactos que el Gobierno español ha pulsado en aras a dar una solución diplomática a la crisis, y si va a hacerse algo para lograr que los españoles que todavía permanecen en la zona afectada vuelvan a nuestro país. Asimismo el presidente debería dar respuestas a los criterios de elección de la aportación militar española a la fuerza multinacional; y por qué se ha enviado esa exigua representación.

Estos interrogantes serán los que el presidente, siempre preocupado porque en el Parlamento existan "luz y taquígrafos", deberá contestar con la claridad que le caracteriza.

Seguramente a los grupos políticos se les ocurrirán algunos más, lo cual enriquecerá el debate. Esperemos que así ocurra en beneficio de todos.

(P.S.: Para que luego digan que la prensa no contribuye a evitar la crispación de la sociedad española).

Huellas imborrables

En sentido general y a escala mundial, la evolución de la vida sigue un ritmo de variación constante, sujeta siempre a las características peculiares de cada nación o estado, pero condicionada por las directrices de los portadores de la batuta rectora, quienes afirman que la sucesión de tal motivo, se desarrolla con el fin de promocionar y construir las vías esenciales, que permitan el alcance de un logro más equitativo de beneficios, sin lesionar por ello los intereses estimativos oficiales ni privados.

Semejante afirmación, que a primera vista parece estar orientada por sentencias evangélicas, contiene sin embargo, innumerables lagunas, en espera de que, por parte de los miembros acreditados, se tomen las medidas justas y convenientes de saneamiento, con soluciones coherentes y equilibradas, cual prometieron con insistencia machacona en la preparación pertinente de comicios.

Las incidencias anómalas de las lagunas descritas, se acentúan con mayor profundidad en los sectores ganadero (carne y leche), agrícola, pesca y sistema general de pensiones. En el primer caso, (carne, leche y parcela agrícola), por la diferencia tan considerable de los precios de origen y los que paga el consumidor o último comprador, y porque resulta difícil subsistir, con precios estacionados o en disminución, cuando en otros escalones y sectores se incrementa cada poco tiempo. De donde se deduce que los canales de distribución (zona de intermediarios) son anacrónicos e irregulares. Ya que con riesgo inferior, se adjudican no obstante, mayores beneficios.

En cuanto al sector pesquero, por diferencias también excesivas, entre precios de origen y de consumo, más las pérdidas sufridas (al parecer), por la deficiente protección de nuestros barcos con relación a las que disfrutaban los de otras naciones.

En el área de pensiones, se estima lesivo para el pensionista, que en determinados casos, no se revaloricen en la cuantía total que corresponda, sin frenazos posteriores, si en su día cotizó previamente para ello.

Sobre el mismo tema de pensiones, se hace resaltar también, como ya se ha difundido por diferentes esferas, que la extensión de tales derechos --a las amas de casa-- considerando sus ininterrumpidos y nunca reconocidos servicios, constituiría una decisión justa muy razonable, cuyo precepto favorable, recibiría un apoyo cálido casi colectivo; o en su lugar la concesión de una asignación mensual, que compense la carencia de beneficios, que supondría la pensión en cuestión.

En estos últimos años, se viene sucediendo, con demasiada frecuencia, una especie de lucha dialéctica inconveniente, por empleo abusivo de frases excesivamente duras, alcanzando en casos el insulto personal, entre los sectores del poder, la oposición y medios de comunicación, quienes tanto en la censura crítica como en la defensa, pero en especial en la última, aparentan no enterarse, alardeando que todo lo hacen bien y son los mejores. ¿En qué lugar queda la modestia? ¿Tan difícil es dialogar correctamente? ¿Cómo se puede pretender ser juez y parte, o hacer su propia crítica? El juicio analítico de toda obra, solo tiene validez, cuando se verifica por los demás o personas ajenas al sector ejecutor y sus afines. Las descalificaciones gratuitas, desacreditan al mismo que las hace y no favorecen a nadie.

Aparte de la retórica amañada, persistente para soslayarlo, entra de lleno en los cánones de toda democracia, promover o escuchar propuestas de posibles soluciones con atención, teniendo en cuenta las sugerencias oponentes y de minorías, tras corregir los defectos que

NUEVE PROVINCIAS

Comienza el espectáculo

José Luis GUERRERO

"All that jazz" es el título de una película que recoge la vida de un coreógrafo de Broadway y que cuando llegó a España para su exhibición se tradujo por "Comienza el espectáculo". Sirva este título cinematográfico para iniciar el relato periodístico de lo que es el arranque del curso político que se ha iniciado ya y de qué forma.

La noticia que se ha suscitado el fin de semana no tiene desperdicio. El nombre de Javier León de la Riva, actual consejero de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, se anuncia como el candidato a la alcaldía de Valladolid, el municipio más poblado de la comunidad con cerca de cuatrocientos mil habitantes. León de la Riva es un hombre de Aznar en toda la línea, y de la confianza que éste tiene en aquél da cuenta un hecho peculiar como que fuera Javier León quien como ginecólogo atendiera a la esposa de José María Aznar durante el parto de su último hijo, nacido en Valladolid.

El nombre de Javier León de la Riva viene sonando como alcalde de Valladolid desde tiempo atrás, si bien los dirigentes del partido no lo habían manifestado abiertamente hasta ahora. El aumento de votos cosechado por el PP en Valladolid en las últimas elecciones generales les ha hecho madurar la idea de que un buen candidato puede derribar de la alcaldía a Tomás Rodríguez Bolaños, quien sufre el desgaste de casi doce años de gobierno municipal y que en esta legislatura no disfruta de mayoría absoluta.

FILTRACION INTERESADA

Que la noticia de la candidatura de León de la Riva a presi-

dir la corporación municipal vallisoletana es una filtración interesada no se le oculta a nadie. La falta de un candidato claro en las filas populares para gobernar la ciudad del Pisuerga hubiera abierto una lucha en el seno del propio partido, no deseada por sus propios dirigentes.

La publicidad de esta noticia es un aviso para navegantes como Francisco Aguilar que esperan ser nominados candidatos, después que él se haya autoproclamado como tal. Aguilar se ha hartado de pedir la dimisión de Rodríguez Bolaños durante los últimos meses, especialmente cuando se suscitó el cobro irregular de dietas dobles por el actual alcalde; y es que Aguilar estaba y está "foco por la música" de asomarse todas las mañanas al balcón de la plaza Mayor vallisoletana.

OBJETIVO PRIORITARIO

El PP de Castilla y León se ha marcado como objetivo prioritario alcanzar el poder de la principal ciudad de la región en cuanto el número de habitantes. Considerando que ya gobierna la mayoría de las capitales de provincia, y entre ellas las más importantes, su reto obligado en los próximos comicios locales es alcanzar el municipio vallisoletano.

El aparato de gobierno del partido --léase Aznar y Lucas-- da por hecho que Juan Morano encabezará la lista municipal de León y José María Peña la de Burgos, porque entiende que ambos deben trasvasar sus habituales éxitos electorales desde sus formaciones personalistas al saco del PP.

Esos son los deseos del parti-

do, que hará lo indecible para aglutinar en la misma lista a sus gentes y a los independientes. Aznar sabe que Morano y Peña son mucho Morano y mucho Peña para dejarles ir por libre.

CONGRESO HISTORICO

El espectáculo político de la semana tuvo también otro punto de atracción en el Centro Democrático y Social, que ya está viviendo ambiente pre-congresual. Los centristas castellano-leoneses se darán cita los últimos días del mes en el que puede considerarse un congreso histórico.

La apuesta es clara: o la continuidad representada por Daniel de Fernando o la renovación que propugna Luis Aznar. El pulso ha comenzado con un primer envite del leonés, quien a través de sus leales ya ha lanzando el mensaje de cogobernar la Junta de Castilla y León con los socialistas en la próxima legislatura.

Daniel de Fernando, que en los inicios del verano tenía poco menos que decidido abandonar la dirección del CDS, madura ahora continuar al frente del partido, en un momento decisivo para el futuro del mismo. Si es así, las vacaciones abulenses de Adolfo Suárez habrán tenido una alta cuota de responsabilidad en la decisión.

Este columnista adelantaba allá por junio, que había en marcha una operación de del finado en la figura de Luis Aznar, apadrinada por el propio De Fernando. El verano parece haber trastocado la génesis de la misma. Será el otoño, caliente como siempre, el que marque el futuro del curso político recién comenzado.

empeñen la imagen limpia y sin mácula, que toda persona que ostenta cargos representativos, debe conservar a todo evento, como ejemplo permanente, mientras disfrute de las prerrogativas inherentes al puesto que ocupa.

En cuyo caso, al margen de alabanzas impropias, sólo las realizaciones concretas encarnan la solución digna definitiva y sancionan el fallo efectivo de cualquier proceso.

Por consiguiente: Demuestra poseer mayor nivel de asimilación, el que percibe con más claridad, que con el paso del tiempo, la fantasía de la propaganda artificial o desmesurada, va perdiendo vigor, los HECHOS REALES cristalizan, y queda como garantía exclusiva la verdad, que con fuerza permanente, prevalece reflejada en sus huellas imborrables.

GREGORIO TAPIAS

¿Te preocupa tu futuro? Decídetes: Oposiciones

CURSO 1990-91

En un solo curso escolar, tienes 2 oportunidades (exámenes en diciembre '90 y junio '91) de conseguir un puesto de trabajo fijo y seguro en la ADMINISTRACION PUBLICA.

Más de 35.000 plazas convocadas. (Se espera un número de plazas similar en las O.E.P. de 1991)

Iniciamos la preparación, a distancia con TEXTOS COMPLETOS PROPIOS, de las siguientes oposiciones:

SIN TITULO

- Agentes Judiciales
- Subalternos Generalitat Valenciana.
- Celadores INSALUD.

GRADUADO ESCOLAR

- Auxiliares Estado y S. Social.
- Auxiliares Justicia.
- Auxiliares Ayuntamiento Madrid.
- Auxiliares Comunidad Madrid.
- Auxiliares Generalitat Valenciana.
- Auxiliares SERVASA.
- Auxiliares INSALUD.

BUP

- Administrativos Estado y S. Social.
- Oficiales Justicia.
- Administrativos Ayuntamiento Madrid.
- Administrativos Comunidad Madrid.
- Administrativos Generalitat Valenciana.

DIPLOMADO UNIVERSITARIO

- Gestión Estado, S. Social e INEM.
- Controladores Laborales.
- Secretarios-Interventores Aytos.

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD, NO DEJES PASAR ESTA OCASION

Para aprobar hay que asegurarse una buena preparación comenzando a tiempo.

Pídenos urgentemente información gratuita (con modelo oficial de instancia) y sin compromiso de la/s convocatoria/s que te interese.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23 - 28004 Madrid.
Teléf. (91) 445 93 35

Pza. Mariano Benlliure, 5 - 46002 Valencia.
Teléf. (96) 394 24 28

ADAMS

LA FLORESTA SEGOVIA

Le ofrece lo mejor

BODAS ☆ BANQUETES

Somos de confianza

Pida precios

43 46 00

CASA DUQUE 43 05 37

Según un informe de la Academia de San Quirce

La situación de los museos y archivos es «desastrosa y vergonzante»

La Academia de Historia y Arte de San Quirce presentó ayer a los medios informativos un informe sobre el estado de los archivos, las bibliotecas y los museos públicos de la capital. El informe, realizado por el director del Museo Provincial y académico Alonso Zamora, fue presentado hace cinco meses a los organismos competentes sin que hasta el momento se haya recibido respuesta alguna. El estudio denuncia el mal estado de estas instituciones culturales y forma parte de las actividades de la Academia para contribuir a la mejora de la vida cultural de la ciudad.

Palabras como "deplorable", "vergonzante" o "desastrosa" califican en el informe la situación de museos, archivos y bibliotecas en Segovia. El documento presentado ayer es un estudio detallado de la situación en el que se analizan desde las condiciones ambientales a las necesidades materiales y humanas. Falta de espacio, ausencia de medidas de seguridad y total insuficiencia de personal son las carencias que comparten cada una de las instituciones estudiadas. Estas han sido la Biblioteca Pública, el Archivo del Estado, el Archivo Catedralicio, el Archivo Municipal, la Colección de la Catedral, el Museo Zuloaga, el Museo Provincial de Bellas Artes y la Casa de Machado.

ALARMAS QUE NO PUEDEN FUNCIONAR

Analizando caso por caso la situación, se puede afirmar, según los datos del informe, que la situación Biblioteca Pública está en mejores condiciones que el resto, dado que sus instalaciones se han reformado recientemente. Sin embargo, el hecho de que comparta su sede con el Archivo Histórico hace que la falta de espacio sea patente. A pesar de lo reciente de la reforma se dan situaciones paradójicas. El edificio cuenta, por ejemplo, con alarma detectora de incendios pero debe permanecer desconectada porque

el mal funcionamiento de la chimenea provoca la presencia de humos en el interior del edificio.

El funcionamiento del Archivo del Estado se encuentra supeditado a la falta de espacio. Según informe, los actuales locales resultan insuficientes para albergar sus 20.000 unidades documentales y realizar satisfactoriamente sus funciones. Existe el proyecto de instalar este archivo en el edificio de la antigua Zona de Reclutamiento, situado en la calle Capuchinos Alta. Para este fin fue comprado por el Estado. Se trata de un palacio barroco de considerables dimensiones que se deteriora día a día sin que se acometan las obras necesarias para el fin propuesto.

En las conclusiones generales referentes a los archivos, el informe hace referencia a la necesidad de microfilmear los documentos para evitar en lo posible el manejo y consiguiente deterioro de los fondos históricos.

MUSEOS CERRADOS

Cuando se llega al apartado de museos la situación es aún más alarmante. Destaca el caso del Museo Provincial de Bellas Artes cuyo traslado desde la Casa del Hidalgo a las nuevas instalaciones de la Casa del Sol está pendiente desde hace años. Unas obras parali-



MARCELO GALINDO

La antigua Zona aguarda las obras que la conviertan en Archivo del Estado

zadas y parte de los fondos museísticos embalados y pendientes de traslado componen el panorama del primer museo de la provincia. La situación no es mejor en el Museo Zuloaga, cerrado desde hace seis años. La iglesia de San Juan de los Caballeros comprada por el Estado junto con numerosas piezas para instalar en ella el citado museo ha sido objeto de la acción degradante del tiempo llegando a un preocupante estado de deterioro que no han salvado restauraciones parciales. Recientemente se han tratado las cubiertas y se ha cerrado el entorno, pero se hace necesaria la

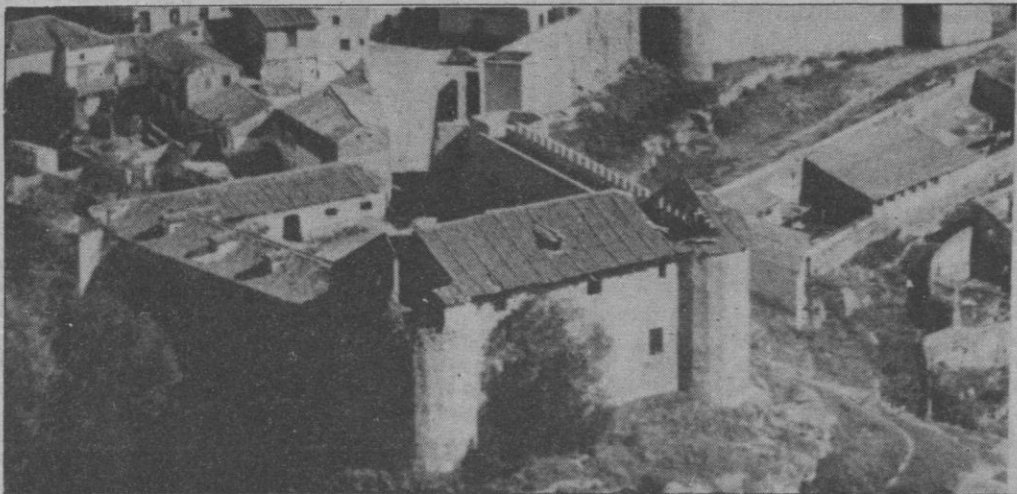
dotación del personal necesario y los medios para su reinstalación.

El informe presentado ayer es el resumen de otro más extenso que obra en poder del Ministerio de Cultura y de la Junta de Castilla y León, que hasta el momento ni siquiera han dado acuse de recibo, según manifestaron ayer los responsables de la Academia de San Quirce.

Del estudio dado a conocer se ha eliminado aquellos datos de régimen interior o de seguridad reservados al personal competente.

ANGELICA TANARRO

La Casa del Sol, un proyecto eterno



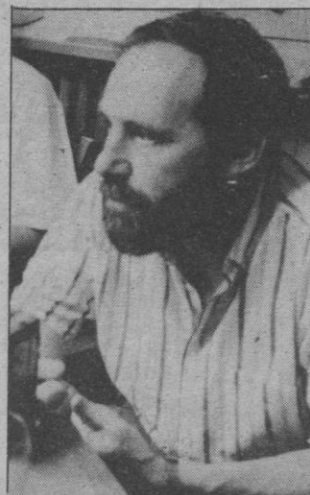
La Casa del Sol antes de su restauración. Todavía se desconoce cuándo será utilizada como Museo Provincial

Con la frase "en Africa existen mejores museos", Alonso Zamora quiso poner de relieve la penuria en que se encuentran los museos en España, en Castilla y León y, por supuesto, en Segovia. "La situación en Castilla y León es desastrosa, probablemente la peor de toda España. En Palencia, León y Zamora ni siquiera hay". En Segovia la situación no es mucho mejor. El traslado del Museo Provincial a la Casa del Sol es una de esas historias que pueden durar eternamente. Las obras de la primera fase de la rehabilitación nunca fueron recibidas por el Ministerio y fue necesaria una segunda fase, no prevista en el

proyecto, para solucionar los numerosos problemas detectados. Ahora estas obras se ha terminado y se espera que la recepción sea posible. Sin embargo, parece difícil, según lo manifestado por su director, que el museo pueda funcionar adecuadamente si no se llevan a cabo las otras fases del proyecto: La expropiación y adecuación de los edificios adyacentes, expropiación que aún no se ha realizado y que en un futuro será más complicada.

Para Alonso Zamora, Segovia participa del problema de la inadecuación arquitectónica de los museos recientemente cons-

truidos para la función que se le asigna: "El arquitecto que elige la Dirección General diseña su edificio y el que venga detrás que arree, valga la expresión. Eso ha ocurrido con el museo de Mérida y con otros menos famosos. El de Mérida, por ejemplo, puede ser estéticamente defendible pero cuesta mucho que funcionase como museo. Para empezar, nació sin almacenes, cosa incomprensible. Los ladrillos tienen un montón de sales y se están deshaciendo. Además, ¿qué se puede decir de un museo romano que se carga los vestigios romanos que hay debajo? Los pilares se pusieron donde cayeron sin tener en cuenta las



Alonso Zamora, director del Museo y redactor del informe

casas romanas que existen debajo".

"El museo de Segovia —sigue diciendo su director— es otro ejemplo de inadecuación entre estética y funcionalidad. Una puerta pequeña y estrecha es su único acceso y nada más entrar hay unas escaleras, con lo cual ¿cómo se van a meter las piezas pesadas?"

Zamora piensa que finalmente el museo acabará siendo eso, un museo, "pero hará falta bastante dinero para comprar biombo, plantas y paneles que tapen la arquitectura y, de esta forma, se puedan ver las piezas".

A.T.

El Ayuntamiento toma medidas para evitar los ruidos

La Policía Local precintará los aparatos de música no autorizados

El Ayuntamiento va a estar más vigilante para que se cumpla la ordenanza de prevención de ruidos y, en ese sentido, la Comisión de Gobierno Municipal ha adoptado hoy varios acuerdos, tras conocer un escrito de la concejala de Bienestar Social, Fuencisla Calleja. En su escrito, la concejala se refiere a las molestias y ruidos que se producen en horas nocturnas y que impiden la tranquilidad ciudadana, como consecuencia del funcionamiento de actividades en establecimientos y en la vía pública.

La Comisión de Gobierno acuerda adoptar las siguientes medidas correctoras: aplicar la ordenanza de prevención de ruidos, solicitar del gobernador civil una especial vigilancia para el cumplimiento del horario de cierre de establecimientos de espectáculos de pública concurrencia; dar instrucciones a la Policía Local para la comprobación de ruidos y prevención de los mismos, permitiéndola precintará los aparatos de música no autorizados en los locales donde se sobrepasen los límites y siempre que el funcionamiento de dichos aparatos sea la causa del ruido y agilizar los trámites administrativos de los expedientes iniciados, cuya propuesta de resolución será estudiada por la Comisión de Gobierno.

Según el alcalde, Juan Antonio Perteguer, este tema de los ruidos preocupa a todo el municipio, porque es una manera más de contaminar, y algunos establecimientos son poco solidarios con el descanso de sus vecinos. Para el alcalde es positivo que la ciudad tenga distracciones y vida nocturna, pero esto debe ser compatible con el descanso.

Por otro lado, en relación con la propuesta de Retevisión para adelantar los plazos de recepción de los canales privados de televisión, el alcalde ha dicho que se trata de una oferta que hay que considerar, y por lo tanto, lo someterá al estudio de los portavoces de los diferentes grupos políticos.

PADRONES FISCALES

Entre otros asuntos, de los que informaremos en nuestra edición de mañana, la Comisión de Gobierno ha aprobado los padrones fiscales y listados cobratorios de los siguientes tributos: agua, primer y segundo semestre, 68 y 14,9 millones, respectivamente; alcantarillado, segundo semestre, 21,6 millones; recogida de basura, segundo semestre, 70,2 millones; tratamiento de basura, segundo semestre, 11 millones e impuesto de publicidad, año 1990, 1,1 millones.

A.M.

Bar - Restaurante MARACAIBO

Comunica a sus clientes y amigos que permanecerá cerrado desde hoy 11 de septiembre hasta el próximo día 3 de octubre.

Gracias y disculpen las molestias.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 12 de septiembre

Van 255 días; faltan 110.
Sol: De 7,52 a 20,59 horas.

SANTORAL

Santos: Leoncio, Valeriano y Macedonio.

PENSAMIENTO

"Los labios del justo saben de benevolencia; la boca de los malos de perversidad" (Eclesiástico).

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

82822

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,0 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 28,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,6 m/m.
Viento del NO
Temperatura mínima: 17,8°
Temperatura a las 8: 17,8°

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Dos versiones de "El progreso libertino": William Hogarth (1697-1764) y David Hockney (1937-). Hasta el 23 de septiembre.

Tom Titherington, óleos. Hasta el 23 de septiembre.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Maruja Valdés Solís, pintura. Hasta el 4 de octubre.

EN LA FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

Exposición itinerante "Carlos III y su época"; hasta el 30 de septiembre.

Exposición de vidrio artístico, hasta el 31 de diciembre.

Horarios: Todos los días (excepto lunes) de 10 a 14 y de 17 a 21.

BIBLIOTECA

HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

Horario de la Biblioteca Pública del Estado (C/Juan Bravo, 11).

— Sala de Adultos: Mañana 10 a 13,30 horas. Tardes, de 17 a 21 horas.

— Sala Infantil: Hasta el 15 de septiembre. El horario será de 10 a 13,30 horas.

— Préstamo: Mañanas, 11 a 13,30 horas; tardes, de 17 a 20,30 horas.

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, "Dick-Tracy". Sala ZULOAGA, "Don Juan mi querido fantasma".

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Verónima Orejudo Callejo, hija de Luis Javier y de María Noelia; Pablo Saiz Lobo, de Juan Andrés y de Julia; Francisco de Asís Martínez Falero Hejn, de Ubaldo y de Olga Charlotte; María del Mar González Sastre, de Angel y de María Isabel; Mónica Muñoz Martín, de Juan Pedro y de María Gloria; Elena Prieto Barreno, de Juan Alberto y de María José; Carlos Barroso Alvaro, de José Manuel y de María del Carmen.

DEFUNCIONES: Alfonso Morales de Castilla, de 78 años; José Galicia Gallego, de 54; Rafael Muñoz Gutiérrez, de 72; Carmen Cabello Morón, de 75; Lázaro Blanco Arribas, de 70 años.

MATRIMONIOS: Carlos Luis Rojas Valiente con María Purificación Eugenia Pérez Gómez; Rafael Guillermo de Aguiar Bartrina con María del Camino Esteban Chamorro; José Luis de la Peña Acedo con María de los Milagros Sobrino Rubio; Rufino Herrero de Andrés con María Henar Marugán Barreno; José Francisco Malo Guijarro con Rosa María Rubio Palomares; Segismundo Martínez Pardo con Esther Raquel Redondo Lucíañez; César Redondo Lucíañez con María Isabel Esteban Girón.

CONCURSOS

IV PREMIO NACIONAL DE PINTURA "VIOLA"

En la modalidad de óleos, de tema libre y con unas dimensiones comprendidas entre 30 (92 x 72 cms.) y 60 (130 x 97 cms.) de figuras, la sala Zurbarán del Hogar Extremeño de Zaragoza convoca este certamen en el que cada autor puede concurrir con una sola obra. Los trabajos deberán presentarse enmarcados con un junquillo o filete blanco o color madera de una anchura inferior a 2 cms. El único

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CONSTITUCION EN MADRID DEL TRIBUNAL ESPECIAL PARA REPRESION DE LA MASONERIA Y COMUNISMO

Madrid.— Esta tarde, a las seis, en la presidencia del Consejo, ha quedado constituido el Tribunal especial para represión de la masonería y el comunismo, creado por Ley del primero de marzo del corriente año. Los componentes del mismo, a excepción del general don Francisco de Borbón y de la Torre, que no pudo asistir, se congregaron en uno de los salones, y ante el subsecretario de la Presidencia, coronel don Valentín Galarza, prestaron el juramento de fidelidad. Seguidamente el señor Galarza declaró constituido el Tribunal en nombre de su Excelencia el jefe del Estado. Luego abandonó la reunión y los miembros del Tribunal permanecieron deliberando cerca de dos horas. Se propone tramitar con toda rapidez las peticiones de retractación que se han dirigido con arreglo a las normas que fija la Ley, dándose el curso legal.

Dicho Tribunal especial lo preside don Marcelino de Ulibarri y Eguilaz, y está integrado por el general de Brigada don Francisco de Borbón y de la Torre, don Juan Granell Pascual, consejero nacional de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S., como vocales, y los letrados don Isaias Sánchez y Tejerías y don Antonio Luna García.

premio establecido otorga placa conmemorativa y cien mil pesetas en metálico, quedando la obra premiada en propiedad de la entidad convocante. El plazo de admisión de obras finaliza el próximo 31 de septiembre y las obras deberán remitirse a: Sala Zurbarán del Hogar Extremeño c/ Corona de Aragón, 43-45, bajo 50009 - Zaragoza. Para más información pueden dirigirse a la mencionada dirección.

PARA JOVENES

-- Premios "Jeans'90" para jóvenes entre 15 y 25 años, en las modalidades de: graffiti, pintura, escultura, fotografía, collage y comic. Tema: Vivir en el asfalto. Presentación hasta el 31 de octubre. Información: Dpto. de Relaciones Públicas de Levi Strauss, C/ Balmes, 173, 4.º 08006 Barcelona. Tfn.º (93)-237.46.12.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,55, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 15,30, El acomodador. 16,06, Tardes musicales. 17,05, Sesión de tarde. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 19,45, Fútbol. Selección nacional. Cadena SER. 22,30, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25.

(Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

La programación de Radio Segovia F. M. es, durante todo el día, "Los 40 Principales" de la Cadena SER.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,30, El tiempo. 15,35, Cristal. 16,25, Cajón de sastre. 17,25, El duende del globo. 17,30, Los mundos de Yupi. 17,55, Avance Telediario. 18,00, En verano. 19,00, Tres por cuatro. 20,00, Informativos territoriales. 20,09, Conexión con la programación nacional. 20,10, Los caballeros de Houston. 21,00, Telediario-2. 21,30, El tiempo. 21,38, Tariro verano. 22,15, Sesión de noche. 00,00, Tendido cero. 00,30, Diario noche. 1,05, Testimonio. 1,10, La condesa de Charny. 2,05, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,30, Volta a Catalunya. 16,30, Sesión de tarde. 18,00, El libro Guinness. 18,30, Entre líneas. 19,00, Videomix. 19,30, Verano deporte. 21,30, Noticias. 2, 22,00, Cheers. 22,30, Qué noche la de aquel año. 23,30, Fantasmas en herencia. 00,25, Klip. 1,00, Última sesión. 2,45, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 13 DE AGOSTO DE 1990

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN NAVA DE LA ASUNCION

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

● Nave industrial para secado y almacenamiento de productos cerámicos, al sitio de Carretera de Navas de Oro, promovida por D. Eduardo y D. Justo García Cuesta.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, plaza de la Alhóndiga, 4, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D.ª Josefa Sombrero Sombrero

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 3 de abril de 1990, acordó conceder la explotación temporal de puestos de venta en el Mercado Municipal de La Albuera, mediante subasta, del número, tipo y precio de los puestos que se dicen en anuncio en extenso insertada su última publicación en el B. O. de Castilla y León n.º 167, del día 29 de agosto de 1990.

El plazo de presentación de licitadores será de 20 días hábiles a partir de la publicación en el diario oficial antes mencionado.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de la Corporación, Sección de Bienestar Social, de 10 a 13 horas.

El anuncio en extenso ha sido publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia el día 29 de junio de 1990, Boletín Oficial del Estado n.º 176, del día 24 de julio de 1990 y Boletín Oficial de Castilla y León n.º 167, del día 29 de agosto de 1990.

Segovia, 4 de septiembre de 1990.
EL ALCALDE
Firmado: Juan Antonio Perteguer Rey

SUCESOS

Un joven amenazó con arma blanca a vecinos de Cantalejo

Un guardia civil resultó herido leve en el forcejeo previo a su detención

Un joven vecino de la localidad de Cantalejo fue reducido ayer por efectivos de la Guardia Civil, quienes fueron alertados de la presencia del joven con un arma blanca en la mano y en actitud amenazante para los vecinos que con él se topaban.

En el forcejeo un guardia civil resultó herido de carácter leve. Una vez reducido fue trasladado a Segovia capital donde en un reconocimiento médico se le diagnosticó estado de agitación psicomotriz, por lo que fue ingresado en el Hospital Policlínico, donde permanece.

Se desconocen las causas por la que el detenido adoptó esa actitud agresiva y amenazadora, para con sus vecinos.

INCENDIOS

En Palazuelos del Eresma ardió seis hectáreas de pastizales. En su extinción, que duró dos horas, participaron vecinos de Palazuelos y Revenga, bomberos de Segovia y Valsain y Guardia Civil.

En Cerezo de Abajo ardió una hectárea de chopos y pastizales. El incendio fue sofocado por vecinos, bomberos de Sepúlveda y Guardia Civil.

De ambos siniestros se desconocen las causas así como la valoración de los daños.

ROBO

Del interior de una vivienda de Carbonero el Mayor se han sustraído diversos objetos valorados en 234.000 pesetas.

ACCIDENTES

Dos personas resultaron heridas leves en la CL-601 cuando el coche en que viajaban, en término de San Ildefonso, se salió de la calzada, colisionando contra un malecón.

No hubo heridos en una colisión de turismo y furgoneta ocurrido también en la 601 en término de Palazuelos de Eresma.

Semáforos para el cruce de la Puerta de Madrid



Una vieja aspiración: la regulación por semáforos de tan conflictivo cruce

La Dirección General de Carreteras ha anunciado la correspondiente subasta para proceder a la instalación de semáforos en el peligroso cruce de la Puerta de Madrid, donde confluyen la C-603 de Segovia a San Rafael con otras direcciones. La instalación de semáforos de esta zona se saca con un presupuesto de contrata de 6.495.278 pesetas y se da un plazo de dos meses al adjudicatario para que proceda a la colocación.

El presupuesto de contrata se eleva a 75.064.024 pesetas. Hasta el 31 de

diciembre de 1991 se da como plazo de ejecución.

DIPUTACION

Mañana, Comisión de Gobierno

En sesión ordinaria, se reunirá mañana la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, que será presidida por Javier Reguera, gerente de la corporación, y que contará con 23 puntos en su orden del día.

Como viene siendo habitual, las carreteras ocupan buena parte de la sesión de trabajo. En este caso, se tomarán en consideración diversos proyectos de travesías, del Plan de Carreteras Provinciales, así como se aprobarán, si procede, las certificaciones de obras de mejora del firme de la carretera C-605 (kms. 0 al 13) y de ensanche y mejora del trazado de la carretera de Hontoria a Navas de Riofrío (kms. 2 al 4,6).

En esta sesión ordinaria de la comisión, se estudiará un informe, del vicepresidente 1.º de la corporación, sobre inicio del período voluntario de cobranza de tributos locales; una propuesta de abono a los ayuntamientos y otras entidades locales de la provincia de una entrega a cuenta del importe de la recaudación de tributos municipales, encomendados a la Diputación; y la petición de subvención, a la Junta de Castilla y León, para la segunda fase de las obras de adaptación de hospital psiquiátrico a residencia para la tercera edad.

Finalmente, en el capítulo de

personal, la comisión tratará sobre varias contrataciones temporales y diversas prórrogas de contratos temporales, en régimen laboral.

También se anuncia (ambas subastas en el BOE número 214) la subasta para repintado de marcas viales en varios tramos de las carreteras N-I, N-VI, N-110, N-601 y N-603 a su paso por nuestra provincia.

Anunciadas las obras en la plaza Alto de los Leones y en el cementerio

El Ayuntamiento de la ciudad ha hecho públicos los anuncios de subastas públicas para las obras de "Ordenación, urbanización y pavimentación de la plaza Alto de los Leones de Castilla, en su primera fase, y para las obras de reparaciones en el cementerio municipal. En

cuanto a las primeras, las de la plaza Alto de los Leones, salen en un tipo de licitación de 49.516.395 pesetas y un plazo de ejecución de seis meses; las del cementerio, en su tercera fase, 19.999.999 pesetas, con un plazo de realización de también seis meses.

ACTIVIDADES SINDICALES

CONFLICTO COLECTIVO EN ENFERMERIA

La Federación de Servicios Públicos de la Unión General de Trabajadores ha iniciado los trámites para la presentación de conflicto colectivo, por incumplimiento de norma, por parte del Ministerio de Educación.

En un comunicado, la citada Federación denuncia la grave situación en la que se verán las enfermeras españolas frente a sus homónimas de la CEE, cuando en 1993, se haga realidad la libre circulación de estos profesionales por los países comunitarios.

Entonces, según UGT, las enfermeras del resto de la Comunidad Europea podrán ejercer en España, mientras que por el contrario las enfermeras españolas, más de 80.000, no podrán trabajar como especialistas en ningún país europeo.

Según el comunicado la raíz de este problema radica en que aún no han sido desarrolladas las especialidades de enfermería conforme el Real Decreto 992/1987 ("a pesar de estar perfectamente definidos los contenidos del currículum preciso para cada especialidad"), de lo que responsabiliza a los ministerios de Educación y Sanidad.



MAS Y MEJOR EN 3 Y 5 PUERTAS

Sólo un líder como el SEAT IBIZA puede ofrecerte más. En equipamiento. En prestaciones. En gama. Todo para que elijas lo mejor:

EQUIPAMIENTO DE SERIE

- 5 velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Cinturones inerciales. ✓
- Apoyacabezas anteriores. ✓
- Lavaluneta posterior. ✓
- Luneta térmica posterior. ✓

DESDE SOLO 999.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).

Y, este mes, si nos traes tu coche usado, ahorra mucho más.

COMO MINIMO 125.000 PTAS.

HASTA 200.000 PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock, sólo hasta el 30-9-90.

FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación.

SEAT. MAS POR MENOS.



GAMA IBIZA					
Motorización	0.9	1.2	1.5	1.5i	1.7 Diesel
Potencia	44	63	90	100	55
P. final recomend.	999.000	1.115.000	1.350.000	1.614.000	1.214.000

En versiones 3p.



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

TAPSA/NW/Avr

B.M.

Infórmate en:

Motor Segovia, S. A. Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n. Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Gracias por la gracia concedida Y. H. G.

Formidable la corrida de toros celebrada ayer tarde en Carbonero el Mayor

Cada diestro logró dos orejas de un magnífico encierro del Marqués de Albayda



FOTO: PEÑALOSA

Se repitió la historia en este año de 1990, respecto al pasado y casi en coincidentes circunstancias. En 1989, se cayeron del cartel José Luis Palomar y "El Soro", éste, Francisco José Ruiz "Espartaco Chico". Se lidiaron toros del Marqués del Albayda que dieron un juego similar, y los toreros consiguieron igual bagaje artístico, dos orejas cada uno. Pues con repetir al año que viene, el éxito está asegurado.

Tarde calurosa, gran ambiente en los tendidos a cargo de las jocosas peñas y sus charangas, indesmayables en crear juerga y animar a los toreros. Presidió el alcalde de la villa, Santos Migueláñez, asesorado en materia taurina por el empresario Gustavo Postigo. Me pareció muy acertado su cometido, llevado a cabo con justicia, pues la segunda oreja concedida a Emilio Oliva, fue premio con connotaciones previas, por la extraordinaria faena conseguida ante el primero de la tarde.

Asistió al festejo el gobernador civil de Segovia, don Antonio Hernández, desde una barrera y acompañado por el secretario general del Gobierno Civil.

Se lidiaron toros de los Herederos del Marqués de Albayda, muy bien presentados, cincheño el cuarto, y que no blandearon de manos, cumpliendo bien con los montados y llegando un poco apagados al tercio final. En conjunto, una buena corrida que logró consolidar el éxito alcanzado el pasado año, aquí en Carbonero el Mayor.

EMILIO OLIVA

Suplió al joven "Espartaco Chico" herido de gravedad la tarde anterior en Utiel, y lo hizo con todos los pronunciamientos favorables tras el éxito de Cuéllar, cuando toreó prodigiosamente al toro del "cura de Valverde", faena cumbre malograda por el acero.

Apretados los lances de saludo y el quite posterior. Gran faena de corte clasicista, quieta la planta, jugando la cintura en redondos y corriendo la mano en naturales extraordinarios. Compuso una fae-

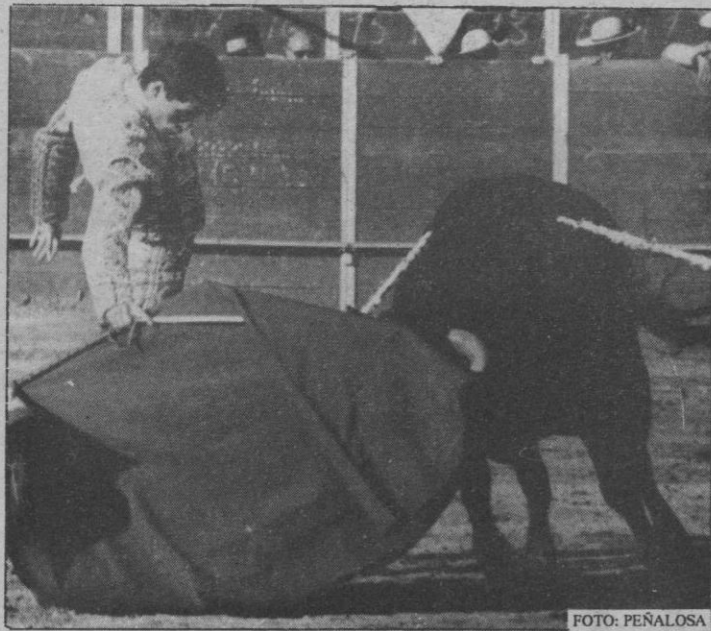


FOTO: PEÑALOSA

na variada y pinturera, que gustó enormemente al respetable. Una vez más, de dichosa espada le privó de un merecido triunfo, cuestión que viene siendo norma en este excelente torero, capaz de emular el toreo más preciosista de los más calificados artistas, y fallar con la tizona como el Cagancho de las malas tardes. Fue una lástima que faena semejante quedara desvaluada a la hora de la verdad. Saludos desde el tercio y contrariedad en el torero y en el propio público.

Al segundo de su lote, cuarto de la tarde, un cincheño que tenía mucho que torear, le aplicó una justa lidia, en la que no faltaron los destellos de un pulcro muleteo ante el calamocheo del burel. Al final, se mostró encimista, pero consiguió provocar las ovaciones sinceras del respetable. Tras dudar varias veces, por fin se decidió a probar en suerte mitad al encuentro, mitad en la de recibir. Enterró el acero en el hoyo de las agujas, logrando el premio de las dos orejas y su satisfacción personal y profesional, tras tantos descalabros y padecimientos.

FERNANDO LOZANO

Fue el suyo, el lote más deslucido del encierro, pero acusando nobleza por ambos pitones. Faenas muy similares, como cortadas por el mismo patrón, con momentos estelares y otros de vulgaridad. Buenos los lances previos al prime-



FOTO: PEÑALOSA

ro suyo y despegados al quinto de la tarde. Manejó el engaño con técnica depurada, quizás la mejor cualidad de este diestro mejicano-madrileño que ocupa lugares cimeros en el escalafón, puesto que ha conseguido de manera pausada, sin prisas y sin atropellar a nadie. Es buen torero Fernando Lozano, dominando las suertes con ortodoxia y fundamentos. Tiene sitio y aunque adolece de emotividad, pues es frío y calculador, realiza un toreo fluido, correcto y templado. En esta tercera convocatoria con la afición segoviana —Segovia, El Espinar, Carbonero el Mayor—, igualó el bagaje del pasado año en esta plaza, con mayor experiencia ahora, pisando los terrenos con conocimiento de causa, y sabiendo aplicar a cada toro la lidia oportuna. Está muy cuajado y es futura promesa de figura del toreo. Oreja y oreja, respectivamente, acaso la segunda un poco excesiva.

RAFAEL CAMINO

El chaval de Paco Camino, lleva en su sangre el cincuenta por ciento de contenido segoviano. La otra mitad, claro está de sevillanismo. Su madre, María Angeles, de origen sepulvedano, digo yo que le habrá otorgado la mesura, templanza y sobriedad característica de los toreros castellanos. Su padre, la repajolería, el desparpajo, la gracia y el don especial de los toreros segovianos. El caso es que este Rafael Camino, apeado ya del antiguo Rafi, está cuajado en torero importante, llevando a cabo una gran temporada, tras unos comienzos dudativos, inciertos y desconcertantes. Atraviesa un buen momento, con aplomo, seguridad, sitio y toreando sin encorvamientos, aspecto antiestético que antes prodigada con exceso.

Magnífica labor en conjunto, muleteando de forma preciosista al primero de su lote, en un palmo de terreno, cargando las suertes y mandando mucho. Fueron exquisitos, templados y mayesmáticos los redondos, medidos, exactos y pre-

cisos los naturales, toreros los desplantados y certera la estocada con que remató su primorosa faena inicial. Esto, le valió los apéndices del bravo astado, dejando regusto entre la afición presente.

Dificultades tuvo el que cerraba el festejo, que el diestro supo domeñar a medidas. En terreno de nadie, no se puede lograr la lidia adecuada. Eso hizo Rafael Camino, hasta comprender que dando la distancia precisa, el toro tomaba el engaño con claridad, aunque sin entregarse. Este toro, el de mayor presencia, con cerca de seiscientos kilos, creó problemas al varilarguero de turno, derribando en el primer encuentro y poniendo en peligro a los subalternos en el segundo tercio. Rafael, al final, logró unos estupendos naturales que calaron hondo en el personal. Dos pinchazos y estocada entera, provocaron una tibia petición, quedando todo en saludos desde el tercio.

Radio Segovia y Radio Cuéllar, transmitieron la corrida en directo, y las cámaras de Televisión Segovia captaron las imágenes de este interesante festejo.

Más gente en el callejón en esta ocasión, pero de todas formas el delicado asunto ha mejorado mucho en Carbonero el Mayor. Por la mañana hubo cierta decepción entre los aficionados, por la obligada ausencia del menor de los "Espartaco". Luego en la plaza, las dos magníficas faenas de Emilio Oliva, despertaron el entusiasmo en los tendidos, la admiración popular y el reconocimiento al valor, a la entrega y al bien torear del chicanero.

Desde luego, para 1991, habrá corrida de toros en Carbonero el Mayor. Aunque fallen algunos toreros a la hora de su cita con la afición, hasta ahora por fuerza mayor, los festejos revisten importancia y éxito total. Toros que embisten y no se caen, mucho público en la plaza, triunfo de los toreros, y hasta el tiempo acompañando. La presencia sutil de la Virgen del Bustar, obra el milagro.

PABLO PASTOR

Lancia Delta Rivale

P.V.P. RECOMENDADO
DESDE 1.450.000
IVA Y TRANSPORTE
INCLUIDO



EL NUEVO RIVAL DE LANCIA

LANCIA con su modelo DELTA, Campeón del Mundo de Rallies, da paso a su nuevo rival: EL LANCIA DELTA RIVALE, una NUEVA SERIE ESPECIAL que te apasionará con la elasticidad de su motor con inyección electrónica y su extraordinaria estabilidad. LANCIA DELTA RIVALE. Lo mejor es conducirlo.

1.300	1.600 i.e.	HF TURBO
P.V.P. RECOMENDADO DESDE 1.450.000	P.V.P. RECOMENDADO DESDE 1.670.000	P.V.P. RECOMENDADO DESDE 2.111.000



DEMYCAUTO C/ Guadarrama, 15 - Polígono Industrial «EL CERRO» - Teléfono 42 20 08 - SEGOVIA

EL ESPINAR

Comenzaron las fiestas

La romería, declarada de interés turístico nacional

J. MORCILLO

El sábado comenzaron las fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco. Tras la misa en la ermita y el tradicional reparto del pan y del vino a todos los asistentes, la imagen del Cristo fue trasladada a la iglesia de El Espinar en donde ha quedado expuesta toda la semana. Ya por la tarde y después del disparo del cohete que anunciaba el comienzo de las fiestas, hubo gigantes y cabezudos continuando con la verbena a cargo de la orquesta Chasis. El tiempo fue lo único que no acompañó a la noche ya que los numerosos asistentes al baile se quedaron sin él al suspenderse éste a consecuencia de la lluvia caída durante toda la noche.

El domingo por la mañana se celebró la misa mayor con procesión, para continuar con la interpretación del Himno de El Espinar a cargo de la Banda Municipal de Música y de la coral "Canónigos" de La Granja de San Ildefonso.

A las cinco de la tarde organizada por el Club Ciclista Caloco se celebró una carrera de carácter local en la que participaron setenta y dos corredores repartidos en diferentes categorías, desde los niños de seis años hasta los veteranos. Los vencedores en cada una de las categorías fueron:

Hasta seis años, Angel Luis Figueiredo Aceituna; de siete y ocho años, Mariano Ramos del Pozo; principiantes, Miguel Angel Herro García; alevines, Juan Manuel Gea Vázquez; infantiles, Mario Martín Moreno; cadetes; Antonio Martín Rodríguez; juveniles, Antonio Polo Aceña; aficionados, Manuel Blanco; y veteranos, Manuel Gea Vázquez.

Destacar la gran carrera de Manuel Blanco que obtuvo una renta de más de un minuto respecto de sus seguidores tras recorrer las diez vueltas a un circuito urbano con un total aproximado de 33 km.

Se disputaron también los primeros partidos del cuadrangular de fútbol sala, II Trofeo Stmo. Cristo del Caloco, entre los equipos Unami C.P., Annisa y Comercial González de Segovia y Arlequín Óptica El Espinar. Por la tarde y noche verbena a cargo de la orquesta Blue Moon.

Ayer lunes, por la mañana organizado por la A.D. El Espinar "Arlequín", se disputó una maratón popular y por la tarde concurso de tirasoga, carrera de cintas a caballo y captura de gallos. Seguidamente y hasta la madrugada, verbena.

Hoy martes, día grande de la semana de fiestas, se ha celebrado misa en honor del Cristo del Caloco con ofrenda de flores. A continuación la imagen ha recorrido diferentes calles de El Espinar en una impresionante procesión. Esta tarde a las cinco y media en la plaza de toros, organizado por todas las pandas, se va a celebrar una gimkana de obstáculos para parejas mixtas de adultos. Ya por la tarde y noche, verbena con la orquesta Jerusalem.

Para estas fiestas se ha recupera-

do una tradición que hacía tiempo que se había perdido y es la de celebrar cine al aire libre. Este año se proyectará a las diez y media de la noche en la plaza del Ayuntamiento la película "Marcelino, pan y vino", que fue rodada en la ermita del Cristo del Caloco. Para finalizar este día, a la una de la madrugada habrá fuegos artificiales desde las piscinas municipales y después suelta de vaquillas.

En la realización de un proyecto de desarrollo industrial y urbanístico

Una sociedad inglesa invertirá 40.000 millones en Palencia

Palencia (Ical).-- La sociedad inglesa "Bertin Ware Associates", dedicada al desarrollo de proyectos urbanísticos, presentará dentro de unas semanas a la Diputación de Palencia, un estudio para la realización de un proyecto de desarrollo industrial y urbanístico en la provincia de Palencia que supondrá una inversión de alrededor de 40.000 millones de pesetas.

Este proyecto de polígono urbanístico ocupará unas 3.000 hectáreas de superficie que se encontrarán ubicadas en el anillo comprendido por los polígonos industriales

de Villamuriel de Cerrato y Venta de Baños, así como en los términos municipales de Magaz de Pisuerga y Soto de Cerrato, según informaron fuentes de la Diputación de Palencia.

Hasta el momento, el proyecto se encuentra en fase de estudio preliminar aunque, según el titular de la nueva empresa, Anthony M. Bertin, "si todo sale como está previsto, esta iniciativa será muy beneficiosa para Palencia y para Castilla y León y se crearán muchos puestos de trabajo". Asimismo, los representantes de la sociedad aclararon

que ésta sólo se encuentra interesada en invertir en empresas e industrias no pesadas y que no produzcan contaminación. Además añadieron no tener la intención de destinar a zona verde el 50 por ciento de la superficie urbanizada.

Mercedes-Benz compra ENASA

Valladolid. Ical.-- El consorcio alemán Daimler-Benz adquirirá el 80 por ciento de la "Empresa Nacional de Autocamiones" (Enasa) por 30.000 millones de pesetas, según una información publicada por la revista "Der Spiegel" de Hamburgo. El acuerdo establece una aportación de 60.000 millones del Instituto Nacional de Industria (INI) y el compromiso alemán de mantener la factoría de Valladolid.

Este acuerdo, que se hará público en los próximos días, supone la adquisición en solitario por parte de Daimler-Benz del 80 por ciento de Enasa y, por lo tanto se descarta la participación de Fiat.

Valladolid

El portavoz municipal del PP califica de «golpe de Estado» la candidatura de León de la Riva

Valladolid (Ical).-- El portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Valladolid, Francisco Aguilar, considera que la candidatura del consejero de Cultura y Bienestar Social, Javier León de la Riva, a la alcaldía de Valladolid es "un golpe de Estado", según declaró el concejal popular al diario vallisoletano "Alerta".

Francisco Aguilar manifestó que la candidatura del consejero y procurador en las Cortes regionales, León de la Riva, viene dada por una designación "a dedo" del presidente nacional del PP, José María Aznar. El concejal vallisoletano manifestó que el presidente provincial y diputado Santiago López Valdivielso le comunicó "que Aznar no desea que yo sea el candidato al Ayuntamiento", afirmación que fue confirmada por el vicesecretario nacional del PP, Juan José Lucas.

Ardieron 42.000 hectáreas entre julio y agosto

Valladolid. (Ical).-- Un total de 1.494 incendios registrados en Castilla y León han acabado con 49.699 hectáreas de terreno en lo que va de año. Los peores meses han sido los de julio y agosto, ya que, sólo en estos dos meses, se han contabilizado 1.027 siniestros y un total de 14.770 corresponden a superficie arbolada, según datos facilitados por los servicios de Protección de la Delegación del Gobierno.

Durante estos dos meses de verano, Zamora ha sido la provincia de Castilla y León más afectada por el fuego, con 14.415 hectáreas arrasadas, de las que 5.526 pertenecían a superficies arboladas.

SEAT MARBELLA BLACK Y RED



¡TODO SOLUCIONES POR SOLO 739.000 ptas.*!

El nuevo MARBELLA Black y Red te ofrece un montón de soluciones para disfrutar. Cárgalo con todo el equipo. Llévalo de críos o de amigos. Apárcalo donde quieras. Despreocúpate de la gasolina y olvídate del taller. En el MARBELLA todas son soluciones:

- Interior totalmente renovado. ✓
- Nuevos asientos. ✓
- Sistema de frenos cruzados. ✓
- Suspensión BTN. ✓
- Nueva gama de colores. ✓

Y este mes al comprarte un MARBELLA Black y Red te ahorras

75.000 PTAS.

Porque el nuevo Marbella te lo da todo por menos.

Además, FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación. Ven a tu Concesionario SEAT y llévate puesto un MARBELLA.

(* Precio final recomendado por el fabricante incluyendo ahorro promocional ofertado.

Oferta válida para vehículos en stock. Sólo hasta el 30-9-90.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Según Redondo, el Gobierno no tiene autoridad moral para pedir sacrificios a los trabajadores

Madrid.— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, aseguró ayer que el Gobierno está interesado en que su organización pierda las próximas elecciones sindicales y advirtió que, tras ocho años de permanentes sacrificios, "ningún miembro del Gobierno tiene legitimidad moral para imponer nuevos ajustes a los trabajadores", que, según el líder sindical, han sido los más perjudicados por la política económica del Ejecutivo de Felipe González.

Redondo rechazó, de igual modo, que las diferencias surgidas entre UGT y CC.OO. por el conflicto de los preavisos estén ralentizando, tal y como han asegurado diversos ministros, el comienzo de la segunda fase de la concertación social, ya que —añadió— "si hay una buena receta para superar la división sindical es la política económica del Gobierno".

El líder de UGT, que celebró una reunión en Madrid con los responsables de todos los comités electorales de su organización, se refirió al proceso electoral y, tras explicar que UGT intentará alcanzar los 100.000 delegados, advirtió que el Gobierno está interesado en que su organización pierda los comicios frente a CC.OO.

MESAS TRIPARTITAS

Santander.— Los planteamientos iniciales del Ministerio de Trabajo para ampliar la cobertura de desempleo podrían verse afectados por la crisis del Golfo, según informó ayer el titular del Departamen-

to, Luis Martínez Noval, en la Universidad Menéndez Pelayo. Martínez Noval cuestionó nuevamente que la concertación, que se reanudará la próxima semana, se desarrolle en conversaciones bilaterales, tal como defienden los sindicatos.

En su opinión, las mesas abiertas sobre la futura ley de salud laboral y la reducción de las horas extraordinarias requieren negociaciones tripartitas. "El Gobierno dijo que en ningún caso las conversaciones bilaterales pueden impedir que se desemboque en conversaciones tripartitas", manifestó.— Efe

Otro caso de cólera

Almería.— Un niño de 11 años, Carlos R.R., natural de la localidad almeriense de Carboneras, ha sido detectado como portador de la bacteria que provoca la enfermedad del cólera, vibrión colérico, según confirmó la Consejería de Gobernación de la Junta de Andalucía.

El niño, que vive en Carboneras junto a sus padres, había regresado de pasar una larga estancia de vacaciones junto a sus abuelos en Argelia. El pequeño fue dado de alta y se encuentra en buen estado al ser sólo portador del vibrión.

Además, la mujer navarra, de 32 años, que contrajo el cólera durante un viaje realizado a Marruecos en agosto, abandonó ayer el hospital en el que permanecía ingresada.

La secretaria general del Consejo de Europa se entrevistará con Felipe González el viernes

París.— La secretaria general del Consejo de Europa, Catherine Lalumière, viajará a Madrid este viernes para preparar la futura presidencia española del Comité de Ministros del Consejo de Europa, que comienza el próximo mes de noviembre, informó un comunicado de la organización.

Invitada por el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, Lalumière se entrevistará el 14 de septiembre con el presidente español, Felipe Gon-

zález, en el palacio de La Moncloa. González deberá intervenir el próximo 27 de septiembre en el primer debate de la sesión de otoño de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa.

Durante su estancia en Madrid, la secretaria general y sus interlocutores dedicarán especial atención a la misión del Consejo de Europa, en el contexto de los cambios políticos en la Europa del Este, con la perspectiva de una nueva arquitectura del continente, precisó el comunicado.— Efe

Amigos y familiares exculparon a Goyanes ante el juez Garzón

Madrid.— Baltasar Garzón, titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, tomó ayer lunes declaración a cinco conocidos amigos de Carlos Goyanes, en prisión por su supuesta relación con el narcotráfico, y a otras dos personas, que declararon que las acusaciones vertidas por el narcotraficante arrepentido Ricardo Portabales contra Goyanes son falsas, por lo cual solicitaron al juez la puesta en libertad del empresario y conocido miembro de la "jet-set".

Entre los declarantes destacaba la presencia de Alfredo Fraile y de Alfonso Cortina de Alcocer, así como de sus respectivas esposas, María Eugenia Peña y Miriam Lapique, hermana esta última de Cari Lapique, mujer de Goyanes.

Alfredo Fraile declaró, antes de entrar al Juzgado: "Venimos a declarar que estuvimos con Carlos

entre julio y agosto de 1988 en las fechas que se supone que estuvo en una reunión, según Portabales". Fraile afirmó: "Lo de Portabales es incomprensible: que un delincuente meta en la cárcel a un inocente sin aportar ninguna prueba".

El narcotraficante arrepentido, en reiteradas declaraciones ante el juez Garzón, ha mantenido que Goyanes ha participado en una fecha no determinada del mes de agosto de 1988 en una reunión con capos gallegos en el restaurante Molino Rojo, en el puerto de El Grao de Valencia.

Fraile mostró su confianza en que el juez Garzón decreta la puesta en libertad de Carlos Goyanes, y destacó que incluso posee guardados en su oficina billetes de avión y facturas de hoteles que acreditan que Goyanes estuvo por las fechas de la reunión de Valencia en un barco en Ibiza con varios amigos.

Los nacionalistas marroquíes creen que es el momento de luchar por Ceuta y Melilla

Rabat.— El partido nacionalista marroquí Istiqlal, cuyo comité central celebró este fin de semana su sexta sesión ordinaria, considera que "estamos en el momento oportuno para acentuar la presión tendente a liberar Ceuta y Melilla" y animó a los militantes "a seguir la lucha hasta la victoria final".

El secretario general de los nacionalistas, Mohamed Buceta, valoró muy positivamente las concentraciones que el partido ha convocado a lo largo del verano con el lema "Liberar Ceuta y Melilla" e insistió en el amplio eco que tuvieron en España, mientras que criticó veladamente el silencio de los medios oficiales marroquíes al respecto.— Efe.

EN POCAS LINEAS

El director general de Repsol-Petróleo, Eduardo Llorens, dijo ayer que las primeras estimaciones de daños en las instalaciones de su empresa, en la que se produjeron anteayer dos explosiones que ayer reivindicaron los GRAPO, se elevan a unos 400 millones de pesetas.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

DOMINGO: 1-6-13-19-41-42. Número complementario: 46.
LUNES: 12-20-22-29-35-36. Número complementario: 33.
MARTES: 15-17-21-22-31-38. Número complementario: 10.

Policías municipales de Nájera, en La Rioja Alta, se repartieron 700.000 pesetas recaudadas por el servicio de grúa del Ayuntamiento, según ha concluido una comisión municipal de investigación formada por un representante de cada grupo.

Los centros meteorológicos y Protección Civil integrados en el plan Previmet-Mediterráneo 90, para alertar a la población en el caso que se produzcan fuertes lluvias, se encuentran en alerta "O" a excepción de los situados en las provincias de Cádiz y Jaén, donde existe la probabilidad que se registren tormentas localmente algo intensas, con precipitaciones de hasta 50 litros por metro cuadrado.

Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó hoy 2,94 puntos y se situó en 243,33, recogiendo con esta baja la realización de beneficios que ganó en su jornada de ayer.

El IPC de agosto, que subió un 0,4 por ciento, el doble que en este mismo mes de 1989, fue menos malo de lo que se esperaba en la Bolsa y logró frenar en pequeña cuantía la baja del índice al cierre provisional.

Todos los grupos acusaron baja en sus índices parciales, en mayor proporción el sector de la construcción y el de cartera inversión, que bajaron 9,37 y 5,5 puntos, respectivamente.

En conjunto, el mercado se apuntó otro nuevo retroceso, aunque no de gran entidad.

Las cotizaciones por grupos de los diferentes valores que cotizan aún fuera del mercado continuo fueron las siguientes:

En metálicas básicas, Acenor y Fysea repiten cambios.

En materiales de construcción y cementeras, Cementos Cosmos y Rocalla repiten cambios, Valenciana baja 75 y Financiera y Minera sube 3.

En químicas y textiles, Tafisa baja 50 y Gasol, Hidro-Nitro, Faes e Insular repiten cambios.

En metal mecánica, Cobra baja 7.

En construcción de maquinaria, Ibérica del Frío baja 10, Ib-Mei repite cambio, Radiotróica sube 30 y Lingotes cotiza a 800 posición papel.

En automóviles, Bendix baja 1, Santana sube 2 y Fasa repite cambio.

En alimentación, Avidesa sube 19, Corporación Ibérica baja 5 e Industrias Agrícolas 10. Repiten cambios Elosúa, Pascual Hermanos, San Miguel y Cervceera. Bobadilla cotiza a 130 posición papel y Aceprosa sube 2,50.

En otras manufacturas, grupo Anaya y Tipel repiten cambios e Indo baja 20.

En construcción, Cubiertas baja 25 y Ofisa, que venía varias sesiones con posición papel, baja también 25.

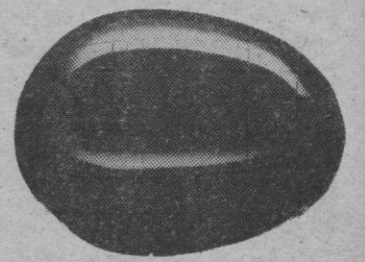
En comercio, Finanzauto repite cambio.

En autopistas, Estacionamientos Urbanos, Iberpistas y Saba repiten cambios y Europistas sube 1.

En inmobiliarias, Encinar baja 5.

En otros servicios, Midesa repite cambio.

En el grupo de bancos, BNP sube 13, con bajas de 1 en Sindibank y Galicia y repetición de cambios en Castilla, Guipúzcoano y Zaragoza.



PERSONALIDAD VIVA.

Riqueza de equipamiento, prestaciones de alto nivel, calidad. La síntesis de los 90. Clio es así. Vanguardia en el diseño, gran temperamento, seguridad y confort.

Por fuera, colores brillantes, aerodinámica y pureza de líneas que le dan un toque de agresividad.

Por dentro, altos niveles de equipamiento en cada una de sus versiones.

4 motorizaciones, diesel y gasolina, que pueden aceptar gasolina Eurosuper sin Plomo y que además unen una alta potencia a un consumo muy bajo.

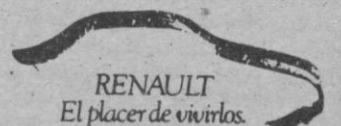
Además, posee suspensión independiente a las 4 ruedas y frenos asistidos con discos delanteros.

Con importantes opciones como frenos ABS*, aire acondicionado, dirección asistida o llantas de aleación ligera.

Clio ha nacido con personalidad. Clio ha nacido Renault.

* De próxima comercialización.

RENAULT Clio





NUEVO RENAULT
Clio
MATERIA VIVA.

La diferencia nació contigo: Tienes talento, energía. Sabes sorprender. Clio también. Ha nacido creativo, libre, espontáneo. Es la síntesis de los 90. Algo tuyo vive en él.



Más de 1.950 instalaciones a su servicio.
RENAULT recomienda lubricantes elf

IRAK-KUWAIT

Austria cerrará su espacio aéreo en caso de guerra

Viena.-- Austria cerrará su espacio aéreo si tiene lugar una guerra en el Golfo Pérsico, y ya han sido dadas instrucciones en este sentido, asegura el ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Alois Mock, en una entrevista que publica hoy el diario austriaco "Die Presse". "A un Estado neutral sólo se le puede exigir un máximo de solidaridad, pero en el marco de su neutralidad", por lo que en caso de conflicto se anulará el permiso a aviones militares extranjeros, como los estadounidenses, para sobrevolar territorio austriaco, señala el ministro.

Mock subraya que esta posición de Austria será independiente de qué parte inicie un conflicto armado y de qué decisión tome el Consejo de Seguridad de la ONU, e incluso de algunas opiniones contrarias que se expresen en el Ministerio austriaco de Asuntos Exteriores.

"Austria tiene una postura autónoma frente a las resoluciones del Consejo. No encuentro ninguna razón para sentirme vinculado de forma automática a ellas", dice el ministro, y recuerda que incluso tampoco son vinculantes estas decisiones para la Suiza neutral por no ser miembro del Consejo de Seguridad.-- Efe.

Las ventas hicieron bajar la Bolsa de Tokio

Tokio.-- Los precios de las acciones en la Bolsa de Tokio, que ayer registraron una espectacular subida, retrocedieron hoy por las ventas para realización de beneficios, según fuentes financieras. Además, la subida del petróleo, la depreciación del yen y de los bonos y las noticias sobre movimientos de tropas iraquíes hacia la frontera de Jordania influyeron negativamente en el mercado.

El índice Nikkei cedió 476,24 enteros y finalizó la sesión a 24.604,66 yenes, tras el alza de más de 1.000 puntos de ayer que fue la sexta mayor de la Bolsa tukiota.

También bajó el índice general TOPIX hasta los 1.880,70 puntos por los 22,58 negativos de la jornada.

La negociación se amplió ligeramente hasta los 400 millones de acciones, en comparación con los 336 millones de la víspera.

Las pérdidas casi doblaron a las ganancias, 609 frente a 322, mientras que 137 títulos repitieron.

En Londres el precio del crudo "Brent" registró hoy alzas a la apertura de los mercados en tanto que el oro y la Bolsa iniciaron la sesión con pérdidas.

El "Brent" para entrega en octubre abrió a 30,10 dólares y la onza de oro al contado a 379,25 dólares. Al cierre de la sesión anterior, el oro quedó a 285,25 dólares y el crudo "Brent" a 28,95 dólares.

El índice general de la Bolsa abrió la baja tras las alzas de ayer y quedó a 2.140,1 (-6,9).-- Efe.

Saddam Hussein regalará petróleo a los países del Tercer Mundo y restablece relaciones diplomáticas con Irán

Nicosia.-- El presidente iraquí, Saddam Hussein, ofreció ayer regalar el petróleo producido por su país a las naciones del Tercer Mundo en "un gesto de solidaridad" motivado por "el bloqueo imperialista".

La única condición que pone Irak para entregar el petróleo, añadió Hussein, es que estos países se hagan cargo del transporte e indiquen exactamente las cantidades de crudo que desean.

El discurso, de diez minutos de duración, fue leído por Mugdad Muradi, director de la televisión iraquí, y estuvo dirigido a los países menos favorecidos económicamente y a sus líderes. "Somos Tercer Mundo y nos consideran así, y no es nada nuevo que ellos (los países desarrollados) no les importan nuestros derechos humanos", indicó el presidente de Irak.

RELACIONES CON IRAN

Atenas.-- El ministro de Exteriores iraquí, Tarek Aziz, regresó a Bagdad ayer después de una visita de un día a Teherán durante la cual

los dos ex enemigos de la guerra del Golfo analizaron la crisis en Oriente Medio y acordaron reanudar relaciones diplomáticas, informó la agencia oficial de noticias de la República Islámica, Irna.

Una información difundida por Irna captada en Atenas señaló que Aziz mantuvo conversaciones con el ministro de Exteriores iraní, Ali Akbar Velayati, y que el visitante iraquí solicitó el "restablecimiento de relaciones diplomáticas" y la reapertura de embajadas en Bagdad y Teherán.

Las relaciones diplomáticas entre los dos países fueron rotas hacia el final de la no declarada guerra del Golfo de 1980-88.

ESTADOS UNIDOS PIDE MAS AYUDA

Bruselas.-- EE.UU. solicitó ayer de sus aliados en la OTAN el envío, aunque simbólico, de tropas al Golfo Pérsico. Debido a que la petición no fue formulada textualmente --James Baker dijo que

"daríamos la bienvenida a fuerzas terrestres de países aliados"--, los ministros de Exteriores italiano y español declararon solemnemente que "EE.UU. no ha solicitado tropas terrestres para el conflicto del Golfo".

Aun así, Francisco Ordóñez descartó tajantemente cualquier aportación militar complementaria a la ya efectuada por nuestro país con la fragata "Santa María" y las corbetas "Descubierta" y "Cazadora", si bien reconoció que podrían ser considerados "apoyos logísticos de carácter humanitario".

Gianni de Michelis, por su parte, contestaba directamente a las acusaciones formuladas más o menos directamente por EE.UU. contra sus aliados occidentales de estar arrojando poco el hombro en esta crisis, firmando que "la contribución económica de la Comunidad Europea al conflicto del Pérsico terminará equivaliendo al costo del despliegue militar norteamericano".



TELEFOTO EFE

Nicosia.-- La creciente tensión en el Golfo Pérsico y los rumores de guerra en la zona han originado una desbandada de personas a través del desierto para amontonarse en las fronteras de los países limítrofes con Irak y Kuwait, en improvisados campamentos de refugiados. La mayor parte de estas personas son de origen árabe y del sudeste asiático. De esta última procedencia hay alrededor de medio millón, entre indios, paquistaníes, cingaleses y bangladeshíes. En la fotografía, refugiados con sus equipajes al hombro atraviesan el desierto.

PANORAMICA

R.F.A.: La Policía alemana descubrió durante una redada documentos de la organización terrorista Fracción del Ejército Rojo (RAF) en los que, entre otras acciones violentas, planeaba atentar contra el canciller Helmut Kohl, informa el semanario germano federal "Stern".

CHINA: Al menos diecinueve muertos y más de veinte heridos se han registrado en los últimos tres días en la provincia oriental china de Fujian, afectada por un nuevo tifón, el "Dot", que hace el decimotercero de la temporada.

ARGENTINA: El Gobierno de Argentina puede llamar a una nueva licitación para la venta de Aerolíneas Argentinas si el consorcio que encabeza la compañía española Iberia no cumple con los pagos dispuestos en los documentos de adjudicación, indicó el presidente argentino, Carlos Menem.

El presidente de Liberia, muerto por las tropas de Prince Johnson

Monrovia.-- El presidente de Liberia, Samuel Doe, murió ayer tras los disparos efectuados por las tropas del guerrillero disidente Prince Johnson, quien aprovechó la detención y posterior muerte de Doe para autoproclamarse nuevo presidente.

La información de la muerte del hasta ayer presidente, procede de un corresponsal de la "British Broadcasting Corporation" en Monrovia, según el cual el cuerpo de Doe ha sido expuesto en un hospital cercano a la capital liberiana llamado Island Clinic.

Como ya informamos ayer en los combates en torno al cuartel murieron, además de Doe, 64 personas, la mayoría de ellas pertenecientes a las tropas del recientemente fallecido presidente, por lo que las fuerzas de Johnson son las que en este momento controlan la situación.

El autoproclamado presidente Prince Johnson tiene 31 años y fue



TELEFOTO EFE

Samuel Doe

uno de los líderes del FPNI que el pasado 24 de diciembre intentó derrocar al presidente Doe.-- Efe.

SUCESOS

DETENIDO POR RAPTO Y VIOLACION

Burgos (Ical).-- La Guardia Civil ha detenido en la localidad burgalesa de Los Balbases a A.A.F., de 43 años de edad, y a su hijo J.A.P., de 19 años, como presuntos autores de un delito de rapto y violación de una niña de 11 años. Otra persona, de 27, que responde a las iniciales de S.L.G., también fue detenido como presunto autor del rapto de la hermana de la anterior, de 14 años. Los tres individuos son de Melgar de Fernamental, en Burgos.

Los hechos se remontan al pasado mes de agosto, cuando el padre de las niñas denunció ante la Guardia Civil el secuestro de sus dos hijas en la localidad burgalesa de Santa María del Campo. Al parecer, habían sido introducidas en una furgoneta por varios individuos en presencia de sus padres. Según la denuncia presentada, la niña de 11 años había sido violada el día anterior al secuestro por uno de los individuos ahora detenidos.

Los secuestradores y la familia denunciante habían estado conviviendo durante un mes, aproximadamente, antes de ocurrir el rapto y la violación, hechos que fueron denunciados el día 30 de agosto.

CADAVER CON LOS GENITALES CORTADOS

Barcelona.-- Un grupo de niños encontró el domingo, en un colegio de la localidad barcelonesa de San Vicente del Horts, el cadáver de Manuel Gonzalo Zanon, de veintinueve años. El cuerpo presentaba diversas heridas y, alrededor del cuello, tenía atada una correa. Además le habían mutilado los órganos genitales, que se encontraron en un escalón cercano a donde se encontraba el cadáver.

Los restos de Manuel Gonzalo fueron hallados en el patio de entrada del colegio Inmaculada de la localidad, que se encuentra situado en las proximidades del Ayuntamiento.

NIÑA MUERTA AL CAER DESDE UN SEXTO PISO

Málaga.-- Un posible descuido de la abuela que la cuidaba pudo ser la causa de la mortal caída de una niña de dos años de edad desde un sexto piso. La muerte de la pequeña, cuya identidad responde a las iniciales T.S.S., se produjo en la tarde del domingo, tras caer desde el sexto piso de un edificio situado en la calle Héroes de Sostoa, de la capital malagueña.

La pequeña se encontraba en casa junto con su abuela debido a que sus padres se hallaban ausentes cuando por causas que no se han aclarado aún suficientemente se precipitó al vacío.-- Efe

MUERE AL SER COGIDO POR UN TORO

Portillo (Valladolid).-- Teódulo Montes Merino, de 54 años de edad murió, al ser corneado por un toro en el encierro de la localidad vallisoletana de Portillo. El hecho se produjo el domingo, mientras Montes Merino se encontraba detrás de un árbol, viendo el encierro taurino, momento en el que un toro de la manada le corneó mortalmente en un costado. La localidad de Portillo celebra sus fiestas patronales, entre las que destacan los típicos encierros por las laderas del pueblo.-- Efe



FIESTA, IMPARABLE

- ✓ COCHE DEL AÑO EN ESPAÑA 1990
- ✓ COCHE MAS VENDIDO EN ESPAÑA EN SU SEGMENTO
(Primer semestre 1990)
- ✓ Nº 1 DE EUROPA EN VENTAS
(Record absoluto de unidades vendidas por un coche, en su primer año de lanzamiento)



FORD. COCHE OFICIAL EXP 

FUTBOL JUVENIL

1-1: El Quintanar pudo haber ganado a domicilio

El Colloto aprovechó su superioridad numérica en los minutos finales



ANTONIO

(Oviedo. Informa Antonio Rojo para "El Adelantado")

Con un buen número de espectadores, amantes del fútbol base, se disputó el pasado sábado en el campo de Mora de Colloto, en encuentro de la categoría nacional de juveniles, Quintanar, de Segovia y Colloto, de Siero. Ambos conjuntos obtuvieron el ascenso en la pasada temporada. El terreno de juego no se encontraba en buenas condiciones, aunque los jugadores lucharon sobre él de forma admirable.

MARCADOR

S.D. Colloto, 1 (Pulgar); Quintanar, 1 (Alvarito)

ALINEACIONES

S.D. COLLOTO: Villabrille; Arrera (Valentín, m. 45), López, Pedrosa, Calle, Suárez, Fernández, Pulgar, Alonso, Bernardo y Roberto.

QUINTANAR: José Juan; Prisco, Barreno, Raúl, Velasco, Puente (Arcones m. 24), Ignacio (Costa, m. 55), Andrés, Toñín, Alvarito (César, m. 80) y Gonzalo.



ANTONIO

Arbitro: Castaños González. Su labor, desde un punto de vista global, no fue mala.

GOLES

0-1, min. 70. Pase en profundidad de Andrés sobre Alvarito. Este no se lo piensa y lanza muy fuerte. Un buen gol.

1-1, min. 83. Balón sobre Suárez en posición dudosa de fuera de

juego. Este centra el balón sobre el área, rematando Pulgar con un lanzamiento a la misma escuadra. Imparable.

COMENZAR BIEN

Se comprende, viendo el interés y el esfuerzo que pusieron los jugadores de los dos equipos en el partido, que los buenos aficionados al fútbol acudan a presenciar estos encuentros de juveniles, porque muy pocas veces estos jóvenes jugadores defraudan.

El encuentro se disputó dentro de un grato ambiente deportivo.

Los primeros 20 minutos de juego fueron de dominio territorial del equipo asturiano, aunque habría que saber hasta qué punto la lesión del jugador, Puente, que le llevó a abandonar el terreno, pudo trastocar los planes del entrenador del equipo segoviano. La mayor envergadura de los locales hizo que su juego se fundara en lanzamientos largos de balón en un juego aéreo que a ellos siempre les favorecía.

A partir de la media hora de juego el Quintanar comienza a enseñar su forma de contrarrestar el

dominio del Colloto, y lo hace en base a contraataques muy rápidos que hace que la defensa local no pueda salir con decisión de su zona. En uno de estos contraataques tuvo una gran ocasión de marcar Gonzalo, que lanzando con la pierna derecha dirigió mal el balón, saliendo fuera de la portería. Era el minuto 38 y la ocasión era clara.

de ella, es Bernardo quien se planta ante el portero segoviano con todas de garantías para marcar, pero tampoco acierta.

Fueron las más destacadas ocasiones de los primeros 45 minutos.

MOMENTOS DECISIVOS

Tuvo más interés la segunda parte, porque si bien no variaron los sistemas de juego de ambos conjuntos, el Quintanar, con más acierto en su contraataque, llevaba peligro hasta la meta local, mientras no era tan fluido el juego del Colloto. Con esta situación en el juego, llegó el gol del Quintanar, por lo que se le ponían las cosas muy difíciles al conjunto asturiano. Minutos después de conseguido el gol, el árbitro, por doble amonestación, expulsó del terreno a Arcones, y ya no fue tan fácil el juego visitante, porque el equipo astur presionó la portería de José Juan, consiguiendo el tanto del empate a tan sólo siete minutos del final, si bien hay que dejar constancia de la gran ocasión que tuvo Toñín, que tras quedarse sólo delante del portero no acertó su remate y cuando ya se habían cumplido los 90 minutos reglamentarios, pudo haber marcado Suárez a la salida de un córner.

En resumen, que tras todo un partido de lucha en los dos conjuntos, hay que dar como justo el empate habido. A la hora de buscar destacados, hay que hacerlo en Pulgar, Bernardo, Alonso y Arrera, por el Colloto, y Prisco, una defensa muy segura, Raúl, Alvarito y Andrés, muy luchador en la línea media.

RESULTADOS PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

GRUPO A

Coca, 5; Mozoncillo, 1. G-5 Centro, 0; Villacastín, 4. Bernardos, 2; Navas de Oro, 1. Carbonero, 1; El Espinar, 1. Arlequín - Acueducto (suspendido).

GRUPO B

Bernuy, 0; La Granja, 5. Riazano, 7; Turégano, 2. Valseca, 1; Cantimpalos, 1. Descansaron: Sepúlveda y Cantalejo.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

COSAS PARA CONTAR...

Paco Monjas, de nuevo principal ☆ Banco Zaragozano, 20 millones

DE LEON A LUGO

La Liga ACB, cuyo comienzo se establece para el día 19 de este mes, tiene un "cuadro" de 32 árbitros, que serán los que intenten hacerlo lo mejor posible dentro de las, cada vez más difíciles, canchas de juego.

Dentro de ese número de colegiados hay once que figuran como principales y en cuya relación se encuentra incluido nuestro paisano y amigo: Francisco Monjas Ayuso, que en la anterior campaña, por causas que no son de contar, no figuraba en ese grupo, aunque a la hora de dirigir encuentros siempre estuvo en primera línea.

Junto al segoviano estarán Javier Amorós, Víctor Mas, Juan C. Mitjana y Vicente Sanchís, catalanes; León Arencibia y M. Angel Betancor, canarios; Antonio Gallo, aragonés, Juan José Neyro, vasco y Mateo Ramos y Eduardo Sancha, madrileños.

Entre los auxiliares, nuestra sorpresa ha sido mayúscula cuando hemos visto entre ellos a Ricardo Salguero. Y es que el árbitro madrileño no recibe buena nota sobre su labor desde el mismo día en que comenzó el arbitraje. Pero debe de tener padrinos de apoyo y eso es lo que vale. Claro que a quien su "ascenso" va a venir bien es al baloncesto femenino, ya que no le dirigirá partidos.

VEINTE KILOS

La A.D. Baloncesto Femenino Zaragoza, ha recibido del Banco Zaragozano, su patrocinador oficial en la liga femenina de baloncesto --división de honor--, 20 millones de pesetas. Es esta su tercera temporada como sponsor del club maño.

El equipo aragonés ha sido, invitado a jugar un torneo en Sao Paulo, los días 19, 20 y 21 de este mes, en que también jugarán los conjuntos Minercao, BCN y el campeón italiano Césena. En el pasado fin de semana jugaron en San Sebastián un cuadrangular con Donosti, Xeros de Vigo y el campeón francés, Mirandé.

La jugadora leonesa Sonia Pulgar, ha firmado por el Xuncas, de Lugo, donde jugará la liga de división de honor femenina en la próxima temporada. Si la información que hemos recogido se confirma, la jugadora percibirá 50.000 pesetas mensuales, residencia completa y beca de estudios. El Páginas Amarillas, de León, equipo de la 1.ª B, ha perdido a sus dos mejores jugadoras: Sonia y Mónica Pulgar. Aquella marchó a Xuncas, esta al ADO.

FUTBOL

PONENTE

El presidente de la G. Segoviana, Pedro A. Hernández Escorial, será el ponente del PP en el Senado, para defender las enmiendas que su partido ha presentado a la Ley del Deporte. Nada menos que ochenta. A lo largo de la presente semana se van a debatir en comisiones, hasta llegar al Pleno que tendrá lugar el próximo martes.

OIDO AL PASO

Hay interés en la directiva de la G. Segoviana porque el equipo ocupe una de las plazas que den opción a jugar en la segunda "B". Ello pasa, incluso, por traer algún refuerzo más si en la segunda vuelta de la liga el equipo marcha bien clasificado.

NO HAY MANERA

Paco Maroto, que realizó un buen encuentro el pasado domingo, mantiene su línea de acercamiento a las tarjetas de los árbitros: dos partidos jugados, dos tarjetas amarillas. Y es que no hay forma de que contenga sus impulsos de protestar cuando el árbitro señala una falta. Pronto habrá de descansar por obli-

J.M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: Rafael Martín Vázquez, centrocampista del Torino, será baja para el partido amistoso que disputará la selección española ante Brasil mañana en Gijón, ya que sufrió un cólico al término del encuentro que disputó su equipo ante el Lazio, informaron fuentes de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF).

CICLISMO: Laudelino Cubino (BH-Amaya) consiguió ayer el liderato de la Volta tras distanciar a sus máximos rivales en la etapa reina, entre Lérida y Port del Comte, de 158 kilómetros, con llegada en un alto de primera categoría. Cubino cedió el triunfo de etapa a su compañero Jesús Montoya en reconocimiento al extraordinario trabajo que realizó. Ambos llegaron en solitario a la meta en la que aventajaron en 26 segundos a Delgado (Banesto), Lejarreta (ONCE), Aja (Teko) y Gastón (Clas).

BALONMANO: El "caso Marín" puede dar en las próximas horas un giro total, una vez que el cuerpo jurídico del Consejo Superior de Deportes emita su opinión sobre el fichaje de Marín por el Atlético de Madrid en detrimento del Granollers. De entrada, en de-

claraciones de Rafael Cortés Elvira a "Radio Nacional", el director general de Deportes del CSD desautorizó a ASOBAL para vetar la ficha de Ricardo Marín por el Atlético.

ATLETISMO: El Consejo de la Federación Internacional de Atletismo Aficionado (IAFF) decidió aprobar la disputa de la final del Gran Premio de Atletismo de 1991 en el Estadio Olímpico de Montjuic, en Barcelona. La prueba se disputará el 20 de septiembre, lo que posibilitará que los atletas tomen contacto con el escenario olímpico un año antes de la disputa de los Juegos.

CONFLICTO REAL MADRID-TVE3:

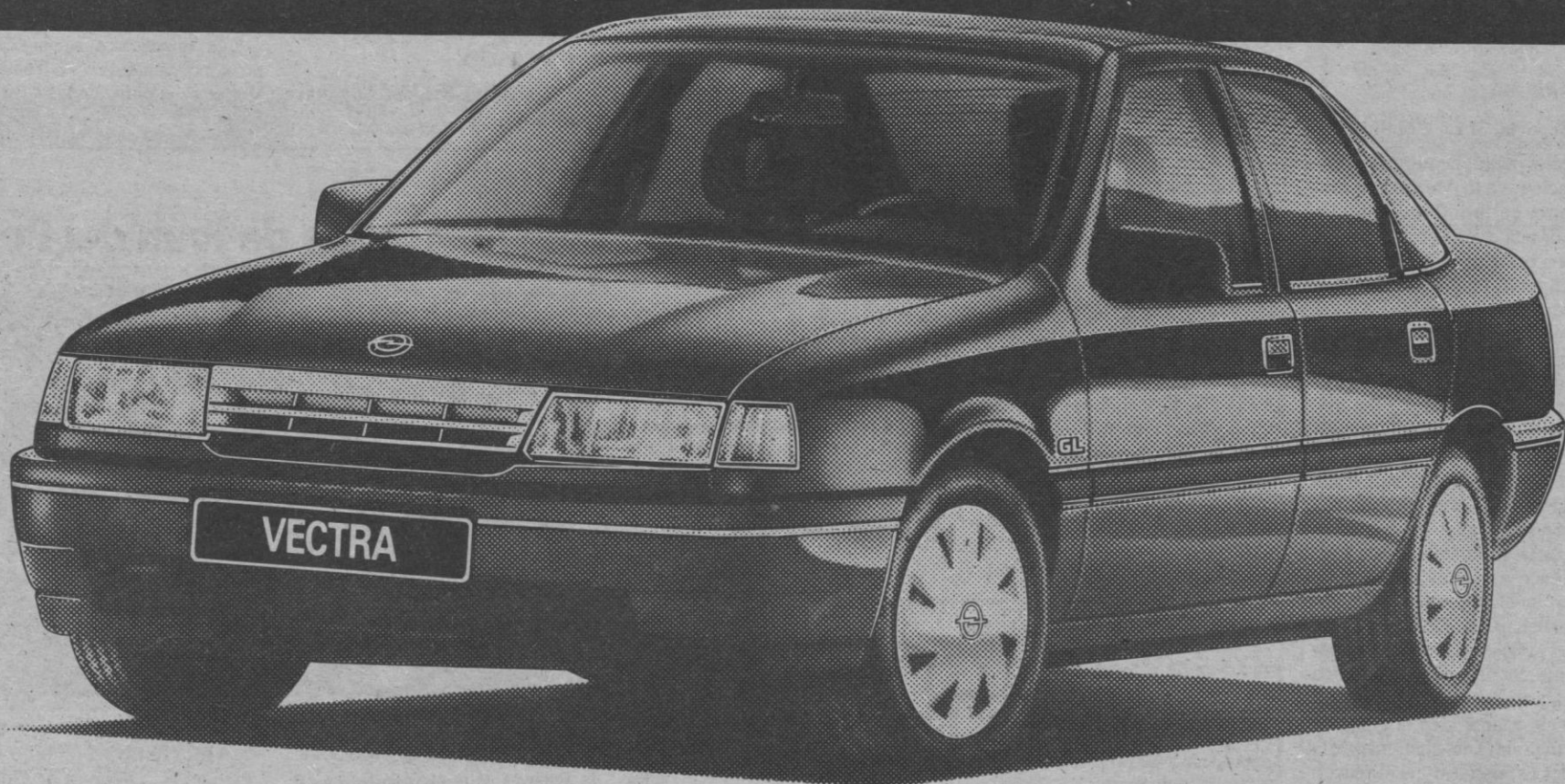
La junta directiva del Real Madrid ha decidido prohibir la entrada de las cámaras de TV3 en las instalaciones madridistas. La medida ha sido adoptada como consecuencia de la aparición, el pasado sábado, durante la transmisión por TV3 del partido que enfrentó a los madridistas y al Sevilla de un "muñeco" que celebraba los fallos de los jugadores del club madrileño y festejaba los goles marcados por el equipo andaluz.

POR PRECIO: Decidirse por el nuevo Opel Vectra GL 2.0i es cuestión de lógica. De convincentes cifras que hablan de su carácter y rentabilidad: Motor 2.0i • inyección Motronic • 115 CV • 4 frenos de disco • dos barras estabilizadoras y amortiguadores traseros de gas • De 0 a 100 en 10,5 segundos • Y un precio que es toda una ventaja: P.V.P. 2.171.000 Ptas.*

POR EQUIPAMIENTO: En un interior donde manda la lógica de la comodidad: Dirección Asistida • Asiento del conductor regulable en altura • Retrovisores orientables interiormente • Asiento trasero abatible • Equipo de música Hi-Fi • Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Y opcionalmente cuenta con el paquete "Confort": Elevalunas eléctricos delanteros • Cierre centralizado • Asiento trasero abatible por secciones • Sistema antirrobo.

NUEVO OPEL VECTRA GL. 2.0i

POR LOGICA



Opel Vectra: una gama con 15 modelos. Hasta 150 CV. 4 ó 5 puertas. Y de serie, según modelos: motor 16 válvulas, tracción 4 x 4, ABS, aire acondicionado...

Y además cuenta con las excelentes condiciones de financiación y leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

McCANN



* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos.

OPEL 

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

FUTBOL SALA

Victorias de la Cojalba y Marsanz ante Caja Segovia y Cuéllar

El jueves, At. Peñarol-Nava Molduras, en Nava de la Asunción

Problemas entre el C. D. La Escuela y sus jugadores

Amplio y conflictivo es el panorama noticiable del fútbol sala en Segovia, cuyo campo informativo se amplía en gran forma en los días que faltan para comenzar la competición oficial. Lean.

ENCUENTROS AMISTOSOS

EN CUÉLLAR

F.S. Cuéllar, 3; Marsanz, 11

En el primer encuentro "serio" de la pretemporada, el Cuéllar tuvo como sparring a uno de los conjuntos punteros de la División de Honor del sala: Marsanz, de Torrejón. El partido fue de clara superioridad de los visitantes, que a los diez minutos de partido ya habían conseguido marcar seis goles por ninguno de los de casa. La defensa del Cuéllar no existió y de ahí que el juego practicado por los brasileños Celso, Pablo Roberto y Ricardo, fuera más que suficiente para superar a los de casa.

Cambiaron las cosas en la segunda parte donde hubo cierto equilibrio de fuerzas. Los tres goles locales, conseguidos por Angel, hicieron que el Cuéllar jugara de forma diferente. El Marsanz, demostró ser un gran conjunto, mejor, incluso que el de la pasada temporada.

Por los locales jugaron, L. Alberto, Carlos, Ignacio, Ricardo y Angel. En los cambios estuvieron Melero y Oscar.

Muy pocos espectadores en las gradas del polideportivo Santa Clara.

EN MARISTAS

Caja Segovia, 3; La Cojalba, 4

El lector podrá encontrar algunas explicaciones a lo ocurrido en este encuentro, en la información que posteriormente ofrecemos sobre la situación existente entre jugadores y directiva del club segoviano.

Al comenzar este apunte sobre el encuentro hay que señalar la buena impresión que causó a los muchos aficionados que se dieron cita en el recinto deportivo —entre los que había varios cuellaranos—, el equipo de La Cojalba. Con un sala muy bien elaborado y un trabajo de todos sus jugadores, siempre fueron por delante en el marcador. La primera parte concluyó con el empate a un gol, viéndose un sala entretenido. Jugaron en el equipo de la capital los brasileños Mauricio y Marcos. A aquél le hace falta mucho entrenamiento. Su velocidad es mínima y mucho tendrá que trabajar para conseguir estar al cien por cien de forma física antes del comienzo de la liga. Por el contrario gustó mucho el juego de Marcos en la punta del ataque. Sabe moverse muy bien en esa zona. De La Cojalba, no hay que destacar a nadie en particular y sí hacerlo con el juego de conjunto.

La labor arbitral, de Varas y Dámaso, excelente. Ni una sola complicación. Por el equipo de Caja Segovia jugaron Higinio, Marcos, Mauricio, Peque y Pepe, también lo harían a lo largo del partido, Angel, Víctor, Antonio y Alberto, todos del filial.

La Cojalba, Chuchi, Picota, Chema, Tigre y Víctor, también jugaron, Claudio, Santi, Fermín, Chuchete y Raúl. Los goles, 3 de Tigre y 1 de Víctor.

PRESENTACION DEL NAVA MOLDURAS

Un equipo de lujo va a tener en su presentación el equipo de Nava Molduras. Nada menos que el At. Peñarol, de Montevideo, estará el próximo jueves en Nava de la Asunción, a las 9 de la noche, para disputar este amistoso. Todo un gran acontecimiento deportivo, que dice mucho en favor del buen trabajo que dentro de este deporte está realizando el conjunto de Nava.

Hay que hacer referencia también a la plantilla del conjunto navero, que ya está ultimada. Estos van a ser los jugadores de cara a la campaña 90/91: Rogero (F.S. Cuéllar), Félix, Nacho, Diego, Paquito, Robert, Valentín (portero precedente del Hotachy), Paco (Avícola Leonesa), Charli (Avícola), Ulises y Adriano, brasileños y exjugadores del Ríoja Bordon y T.D.M. Coslada.

El entrenador será el leonés Enrique Santamaría. Frente a un conjunto que tan buen sala realiza como es el Peñarol, se podrá ver la calidad de los nuevos jugadores del Nava.

PROBLEMAS, QUE NO FALTEN

Si bien el tema es largo de explicar, vamos a tratar de sintetizar.

Tras lo acontecido en el fichaje de Erison por El Pozo, de Murcia, donde se pidieron unas cantidades económicas por parte del club segoviano en concepto de formación del jugador, de acuerdo como quedó acordado en la última asamblea de la Asociación de clubes, los jugadores del Caja Segovia, han querido solucionar esta situación que, viendo cómo se desarrollan las cosas a nivel estatal, bien pudiera ser que la situación se agravara.

Ante la postura de los clubes, los jugadores piden firmar su ficha con la condición de quedar en libertad al término de la temporada. Existe en ellos —en los jugadores—, el temor de que tras varias temporadas en un mismo club la cantidad que pueda pedir éste en el supuesto de traspaso sea tan alta, que se les obligue a permanecer en el club de procedencia siempre, perjudicando su proyección deportiva.

Su postura es clara y convincente.

Mas, y ante esta situación, los directivos del Caja Segovia —que obviamente no ganan dinero por estar organizando el club, antes bien, lo pierden— mantienen que el único patrimonio que tiene el club son los jugadores que en él se han formado y que dándoles facilidades para marchar cuando quieran, se pueden encontrar sin jugadores y sin medios económicos para fichar otros, mientras que los clubes que reciben a esos jugadores se aprovecharán de esa formación, que les sale totalmente gratuita. La postura del club es tan clara y convincente como la de los jugadores.

¿FALTA DIALOGO?

La situación no hace falta descubrir. Los jugadores se niegan a dialogar otro plantamiento que el que ellos formulan, mientras los directivos les han pedido que propongan fórmulas alternativas, ya que el propio club pudiera llegar con sus jugadores a un acuerdo sobre el posible reparto del dinero que pudiera recibir el club por concepto de traspaso.

Nuestras noticias son de que los jugadores han pedido una reunión para el próximo sábado. Cabe señalar también que su postura está respaldada por un amplio grupo de jugadores de sala sobre todo de la División de Honor, entre los que está Cancho y Nacho, que pretende sacar adelante el tema, con la formación de una Asociación de Jugadores a nivel estatal.

De momento, y mientras el contencioso no se resuelva, los jugadores han tomado la decisión de no jugar, y el pasado domingo frente a La Cojalba, fueron los del equipo filial los que salieron a la cancha de Maristas. El próximo sábado juegan en Cuéllar, en la presentación del equipo cuellarano y no se sabe si se habrá solucionado el problema.

CARLOS, ¿CAMBIO DE CAMPO?

Si las noticias que nos han llegado son ciertas, parece ser que Carlos Sánchez, el jugador del Caja Segovia, va a pasar a jugar al fútbol "11" ya que el Real Madrid lo quiere para su equipo de la Segunda "B".

J.M.ª

PELOTA.—Campeonato de España

Reparto de puntos entre Vallelado Caja y Laguna Artea

Extraordinario el encuentro de paleta

Comenzó la liga en la división de honor de pelota. En el polideportivo de Vallelado, con escasa presencia de espectadores —las fiestas de los alrededores mermaron la entrada—, jugaron un excelente partido los pelotaris navarros y los segovianos.

MARCADORES

PALETA

Carlos Baeza-Oscar Sanz (Vallelado), 35

Xavier-Castillo (Laguna Artea), 32

Una auténtica exhibición de juego ofrecieron los cuatro pelotaris, que demostraron una gran experiencia, pese a la juventud de alguno de ellos, en el manejo de la paleta. Nada menos que 90 minutos estuvieron jugando. Los segovianos se fueron con dos tantos por delante hasta llegar al quince, donde se produce el primero de los empates. El encuentro a partir de aquí mantuvo una tónica de diferencias cortas para una y otra pareja. Castillo, demostró su gran experiencia como reboteador y era muy difícil "cazarle" en las pelotas lanzadas a la contra cancha, ya que devolvía prácticamente todas. El cansancio de los jugadores se dejaba notar y con empate a treinta el encuentro se puso aún más interesante e incierto en su resultado final. El esfuerzo de los cinco últimos tantos, el jugar con mayor riesgo en la pegada, hizo que la victoria, en un partido vibrante, se decantara en favor de los segovianos.

PALA CORTA

César Baeza-Miguel Lagunar (Vallelado), 36

CICLISMO

Nueva victoria de Iván del Pozo



Los mejores en cada categoría

Iván del Pozo Sanz, corredor de la Escuela Municipal-Kalorsa, logró su quinta victoria, al imponerse en el VIII Trofeo Nueva Segovia, disputado para la categoría de infantiles, alevines y principiantes, en el Polígono Nueva Segovia, con organización de la Sociedad Ciclista Segoviana.

CLASIFICACIONES

INFANTILES: 1.º, Iván del Pozo (Escuela Municipal-Kalorsa); 2.º, Alejandro Sanz García (E. Municipal-Kalorsa); 3.º, Ricardo Aguilar Muñoz (Caja-Navas de Oro); 4.º, Roberto Galindo Ortiz (E. Municipal-Kalorsa); 5.º, Pablo González Delgado (Caja-Navas de Oro).

Sánchez-Solís (Laguna Artea), 40

El encuentro lo perdieron al comienzo de este la pareja segoviana, ya que de forma incomprensible sus oponentes se situaron en un parcial de 0-8, con lo que a partir de aquí jugaron con cierta comodidad. Fueron remontando César y Lagunar, que se situaron a dos tantos (6-8), pero el esfuerzo realizado no pudieron mantenerle a lo largo de todo el partido y si bien se acortaron las diferencias, "peó" mucho el doble trabajo que hubieron de realizar. Demostrado ha quedado que en esta categoría y ante unos jugadores tan avezados como éstos, no se pueden "dar" ventajas.

De cualquier forma es importante el haber comprobado que la diferencia de juego entre un equipo ya consolidado en la categoría y otro que llega, no es tan grande. De los dos puntos en juego se consiguió uno. Quizás en el que menos esperanzas se tenía.

PROGRAMA EN FIESTAS

No podían faltar en las fiestas de la localidad de Vallelado espectáculos de pelota. En esta ocasión, aprovechando el descanso que les corresponde en la liga, han organizado los siguientes encuentros:

PALA CORTA

Cebelio y Astorquiza (Vizcaya) contra Carlos Baeza y Lagunar.

MANO PAREJAS

Atano XII - Atano XIII contra Ansola y Andueza.

Los encuentros se jugarán el próximo sábado en el frontón de Vallelado a partir de las 4,30 de la tarde. J.M.ª



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general que las Piscinas Municipales y de esta Entidad quedarán cerradas para la presente temporada, a partir del próximo jueves 13 de septiembre.

Segovia, 10 de septiembre de 1990.

ALEVINES: 1.º, Julio Rubio Palomo (Caja-Navas de Oro); 2.º, Luis Angel Calle García (Caja-Navas de Oro); 3.º, Oscar Melero Coco (E. Municipal-Kalorsa); 4.º, Francisco José Vicente Rubio (Caja-Navas de Oro); 5.º, Rubén Merino Cárdbaba (E. Municipal-Kalorsa).

PRINCIPIANTES: 1.º, Julio César Correa Miguel (Caja-Navas de Oro); 2.º, Víctor Ramos del Pozo (C.C. Caloco); 3.º, Emilio García Herranz (C.C. Caloco); 4.º, Miguel Angel Herrero García (C.C. Caloco); 5.º, Antonio Baeza López (Caja-Navas de Oro).

S.S.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE NECESITA adquirir vivienda en Carbonero el Mayor. Teléfono 426761. Sr. Hernández.

OFREZCO piso amueblado, céntrico. Teléfono 435654.

ALQUILO habitación. Santo Domingo, 44.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada escolar. Teléfono 433880.

SE ALQUILAN apartamentos en calle Real, estrenar. Teléfonos 431300, 431711.

ENSEÑANZA

ESCUELA de peluquería y estética hermanos García. Matrícula abierta curso 90-91. Teléfonos 437079, 432657.

CONVOCADAS Oposiciones de Justicia: Oficiales, auxiliares, agentes. Instancias hasta el 23-9-90. Preparación a partir del día 17. Oposiciones «Colón», Colón, 5 (frente a Hacienda). Teléfonos 434723, 423449.

PROXIMA e inminente convocatoria. Gestión, administrativo, auxiliares del Estado y S. Social. Información, instancias, Colón, 5. Aproveche la oportunidad. Preparación en Colón, 5. Teléfonos 434723 y 423449. Nuevos grupos en 1 de octubre 1990. Colón, 5.

GANADOS

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO 40 vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

TRABAJO

SE NECESITA carpintero para instalar cerraduras de seguridad. Teléfono 434734 (horas comercio).

NECESITO empleada de hogar, interna o externa. Teléfono 428406.

NECESITO empleada hogar, responsable, matrimonio dos niños edad escolar. Buen sueldo. Teléfono 434840.

SE NECESITA señora o señorita para casa con dos niños, de 7,45 a 3,30. Teléfono 428411.

NECESITO empleada de hogar; un niño. Teléfono 429014, llamar tardes.

BOLSA universitaria necesita señoritas estudiantes. Internas, dejándoles mañana o tardes y fines de semana libres. Cuidar niños ayudar casa. 91/4451208.

NECESITO asistenta o mujer fija. Teléfono 420334.

SE NECESITA camarero librando domingos. Bar Gom-Mar. Teléfono 425507. (Ref. 40/1/C00).

NECESITO señorita cuidar niño. Teléfono 441687.

SE NECESITA empleada de hogar, muy buen sueldo, S. S. Teléfono 471054.

NECESITO empleada de hogar de 11 a 3,30 tarde. Teléfono 429078 (llamar desde 3 tarde).

NECESITAMOS persona con conocimientos amplios de contabilidad y administrativos. Teléfono 431250.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442 (llamar tardes).

SE NECESITA camarero de 18 a 25 años con experiencia para cafetería en Collado Villalba. Preguntar por Sr. Pascual. Teléfono (91) 8503210.

SE HACEN trabajos de saneamiento y calefacción. Teléfono 420101, 434345.

URGE portero-vigilante, para urbanización de la Sierra. Teléfono 171242.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas, protecciones, vigilancias, custodias, bajas fingidas, separaciones, prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: 91/5939600, 91/5939660. Licencia oficial n.º 179.

SI NO COBRA pensión, infórme-se. Teléfono 442506.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRASPASOS

SE TRASPASA papelería-librería. Teléfono 430663, a partir 9 noche.

TRASPASO bar-restaurant funcionando. Facilidades. Teléfono 431226 (de 12,30 a 3 tarde).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Vende local 80 m², C/San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Piso Vía Roma. 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: En San Cristóbal alquila local 100 m. Acondicionado. Mucho paso.

TOVAR: Vende piso La Albuera, 3 dormitorios, segundo, gastos centrales.

TOVAR: Vende piso San Lorenzo, 3 dormitorios, garaje, muy cuidado, mejoras.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende piso Montelaviña, 4 dormitorios, garaje, seminuevo, excelente construcción.

TOVAR: Vende pisos Estación Ferrocarril, 3, 4 dormitorios, gastos centrales.

TOVAR: Traspasa local Alférez Provisional, superficie 30 metros, imposible atender.

TOVAR: Alquila local en José Zorrilla, 2 plantas, 120 metros.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González. Superficie 105 metros. Unico zona.

TOVAR: Traspasa local Gobernador Fernández Giménez. 80 metros, acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: Local traspasa C/ Real. 60 m². Renta 2.000 pesetas.

TOVAR: Venta parcela pueblo Zamarramala. Superficie 356 m.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Venta casa Zamarramala. 100 metros. Patio 50 m. Buen estado.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR

MMT

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT

VENDE CASA

TORRECABALLEROS

- ★ Magnífica vivienda rehabilitada
- ★ 200 m. 4 dormitorios
- ★ Jardín
- ★ Local 25 m². Acondicionado

Infórmese

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. 102 m. 3 dormitorios. Completamente exterior. Muy próxima entrega.

HABITAT: TRAVESIA ESCUDEROS. 115 m. 3 dormitorios. Seminuevo. 2 baños. Calefacción individual.

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 135 m. 3 dormitorios. Dúplex. Excelente rehabilitación. Vistas panorámicas.

HABITAT

VENDE ATICO

- * Preciosas vistas Acueducto
- * Todo exterior
- * 100 m², garaje y trastero
- * Cocina amueblada

PRECIO: 9.000.000 Ptas.

HABITAT

VENDE PISO

- Zona casco antiguo
- 145 metros más patio
- Rehabilitado
- Gastos individuales
- PRECIO: 8.700.000

OCASION

HABITAT: SAN ESTEBAN. 155 m. 3 dormitorios. Inmejorable calidad. Garaje. Cocina amueblada.

HABITAT: C/ CURTIDORES. 110 m. 3 dormitorios. Muy soleado. Planta segunda. Trastero.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 111 m. 2 dormitorios. En construcción. Garaje. Trastero.

HABITAT: Junto FERNANDEZ LADREDA. 126 m. 3 dormitorios. Excelente estado. Completamente exterior. Cocina amueblada.

HABITAT: C/ LIRIO. 114 m. 3 dormitorios. Dúplex. Entrega 1 año. Facilidades.

HABITAT: CTRA. VILLACASTIN. 140 m. 4 dormitorios. Planta cuarta. Perfecto estado. Garaje.

HABITAT: VIA ROMA. 130 m. 3 dormitorios. Dúplex en construcción. Gastos individuales.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT

LAS MEJORES OFERTAS

VEHICULOS

PARTICULAR a particular: Vendo furgoneta Ford Transi, seminueva. Precio convenir. Teléfono 429334.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Porsche 924, techo desmontable, impecable, permiso revisión. 1.400.000. Teléfono 436349.

VENDO Ford Escort 1.6 Ghia. buen estado. Teléfono 435539.

VENDO tractor con caja basculante. Teléfono (947) 507547.

VENDO coche R-9 GTL, SG-6818-C. Teléfonos 586037, 580320.

VENTAS

VENDO piso casco antiguo, 123 m² y garaje. Semiestreno. 436388.

VENDO máquina forraje. Teléfono 540323, Sepúlveda.

VENDO local Cristo del Mercado, 25, ochenta m². Teléfono 496040.

SE VENDE chalet en La Lastrilla, parcela individual con piscina. Teléfono 430661.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

PISO 4 dormitorios, salón, amplia cocina, con terraza y garaje. 14.500.000. C/ Riaza, 8, Urbanización Monte La Viña. Teléfono 432142.

SE VENDEN plazas de garaje, zonas José Zorrilla, Conde Sepúlveda. 1.200.000, 1.500.000 pesetas. Teléfono 436668.

SE VENDEN parcelas de 4.500 m². Tabanera del Monte, próxima agua y luz. Teléfono 431379.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de las obras de pavimentación en la C/ Santa Catalina (barrio de San Lorenzo), queda cortada al tráfico dicha calle, desviándose el tráfico por calles adyacentes, a partir del día 12 de septiembre hasta la finalización de los trabajos que se prevén para un mes.

Lo que se comunica para general conocimiento, rogando disculpen las molestias.

Segovia, 10 de septiembre de 1990.—EL ALCALDE. Firmado: Juan Antonio Perteguer Rey.

Importante Grupo de Empresas en producción y nutrición animal

Busca personal para el Departamento de Producción

Interesados llamar al teléfono: (911) 57.42.86. Preguntar por la Srta. Orozco, o escribir a:

Grupo DIBAQ-DIPROTEG 40260-Fuentepelayo SEGOVIA

SE ALQUILA LOCAL

Reformado Avda. José Antonio, 11

Razón: José Zorrilla, 122 (en persona)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Juan Pablo II finalizó su gira africana

En Yamusukro consagró el templo de Nuestra Señora de la Paz



Juan pablo II abandona la basílica de Nuestra Señora de la Paz

Yamusukro (Costa de Marfil).— En el curso de una solemne ceremonia, Juan Pablo II consagró ayer en Yumusukro, capital política de Costa de Marfil, la basílica de Nuestra Señora de la Paz, el mayor templo católico del continente africano, que es una réplica de la iglesia de San Pedro del Vaticano. La comunidad musulmana envió treinta imanes como gesto de buena voluntad. Con esta visita, el Papa concluyó su séptimo viaje pastoral a África y regresó a Roma.

A la misa de consagración, que tuvo lugar por la mañana y fue oficiada en latín, asistieron alrededor de cien mil personas, aunque dentro del templo, de planta circular, uno de los mayores del mundo católico, sólo estuvieron siete mil, tantas como los asientos que, en

madera noble, rodean al altar mayor.

El Papa, acompañado de cardenales, arzobispos y obispos, consagró el altar mayor, el único del templo, que está situado bajo un baldaquino sostenido por cuatro columnas salomónicas.

La inauguración de la basílica ha sido precedida de una gran polémica. Su construcción es un regalo personal al Vaticano del presidente marfileño Felix Houphet-Boigny. "A pesar de su monumentalidad, el templo es considerablemente más pequeño que la basílica de San Pedro", dijo el portavoz vaticano. Joaquín Navarro Valls, comentando versiones de prensa que han destacado "el gigantismo" del templo, los costos desproporcionados —para uno de los países más pobres

de la tierra— y los gastos superfluos; por ejemplo: en la climatización del recinto.

Tras la ceremonia religiosa, el Papa colocó la primera piedra de un hospital que será construido en Yamusukro, por expresa voluntad suya, como obra de integración de la iglesia de Nuestra Señora de la Paz, y bendijo la edificación de varias iglesias parroquiales y de la futura Universidad Católica de la ciudad.

Después de este acto, el Pontífice presidió la reunión final del Consejo del Secretariado del Sínodo de Obispos especial para África, preparatoria de la magna asamblea prevista para 1993. Por la tarde, el Papa regresó a Roma, poniendo fin a su séptimo viaje pastoral a tierras africanas.

La crisis del Golfo puede reducir el dinero de Educación

Oviedo.—El ministro de Educación y Ciencia, Javier Solana, quien presidió ayer en Oviedo la reunión del Consejo de Universidades, aseguró que la crisis del Golfo Pérsico podría repercutir en el presupuesto dedicado a la Educación "porque nos hemos empobrecido un poco". El ministro de Educación señaló que, ante un hipotético ajuste presupuestario ocasionado por el conflicto del Golfo Pérsico, éste podría suponer un recorte de los recursos económicos dedicados a la Educación, "aunque las prioridades del Gobierno no han cambiado, y la Educación es una de ellas".

Por otra parte, según el ministro, en el curso 91/92 se dará el primer paso hacia el "distrito único" universitario, que se implantará de forma experimental. Respecto a la selectividad, explicó que el Consejo no era partidario de cambiar las pruebas cuando ya han iniciado el curso los alumnos que tendrán que superarlas, pero que el Consejo estudiará su reforma, si es necesario, el próximo curso.

En cuanto a la implantación de la Ley de Ordenación General del Sistema Educativo (LOGSE), Solana reiteró que "en principio se mantiene el calendario establecido en el Libro Blanco, es decir en el curso 91/92 —para los cursos de primero y sexto de EGB con los que se iniciará la reforma—, pero que si hay solicitudes para que se retrase "se podrían estudiar".

Madrid y Valencia gastan más en lotería

Madrid.—Los habitantes de las comunidades autónomas de Madrid y Valencia fueron los que más gastaron en las diferentes apuestas del Estado durante los seis primeros meses del año, según datos de la Organización Nacional de Loterías y Apuestas del Estado (ONLAE). El gasto medio por habitante en loterías del Estado fue en estas fechas de 6.927,00 pesetas en todo el territorio nacional, con una recaudación total de 273,9 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 3,69% respecto al mismo período del año anterior.

En Madrid, el gasto por habitante ascendió a 9.503,61 pesetas y situó a la región madrileña como la segunda comunidad en gasto por persona en lotería nacional, con una media de 6.171,03 pesetas por habitante.

Los habitantes de la Comunidad Valenciana jugaron una media de 9.249,11 pesetas por persona y es la primera comunidad en cuanto a gasto por habitante en lotería nacional (6.425,80 pesetas).

NOMBRES propios

JOAN COLLINS TRIUNFA EN EL TEATRO

La actriz británica Joan Collins, conocidísima en nuestro país por su papel de la malvada Alexis Carrington en la serie de televisión "Dinastía", se ha metido ahora de lleno en el teatro, para interpretar la obra "Vidas privadas". Se ha pasado el verano de gira representando esta obra por varias ciudades inglesas y en estos días lo hace en Bath, al suroeste de Inglaterra. Y parece que la va muy bien.

FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ SE ENTREVISTARÁ CON EL PAPA

Madrid.—El Papa Juan Pablo II recibirá, por primera vez, el jueves en audiencia privada al ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, según indicaron ayer fuentes diplomáticas, con el propósito de repasar las relaciones bilaterales y, concretamente, el desarrollo de los acuerdos España-Santa Sede de 1979 así como la LOGSE.

Con anterioridad el jefe de la diplomacia española se entrevistará con el cardenal Agostino Casaroli, secretario de Estado del Vaticano, un cargo equivalente a ministro de Exteriores.

EL HIJO DE LOS PRÍNCIPES DE GALES, CUSTODIADO POR 18 POLICÍAS



Londres.—El príncipe Guillermo, hijo mayor de los príncipes de Gales, es custodiado desde ayer por dieciocho policías británicos al comenzar sus estudios primarios en una escuela privada.

El costo de la custodia del príncipe Guillermo, de ocho años, será de 648.000 dólares al año.

Según la prensa londinense, los príncipes de Gales, Carlos y Diana, estuvieron de acuerdo con la Policía británica en la selección del personal de vigilancia.

El hijo mayor de los príncipes de Gales comienza las clases en un selecto colegio, Ludgrove, en Berkshire (oeste de Londres), al que también asistió su tío Andrés, segundo hijo varón de la soberana británica, Isabel II.

El príncipe Guillermo pasará los próximos cinco años en ese colegio, que cuenta con doce profesores y cuatro maestras para un total de 190 alumnos. En la fotografía, el príncipe Carlos con su hijo Guillermo.

CHARO LÓPEZ Y LOLA CARDONA, PREMIADAS EN VALLADOLID

Charo López y Lola Cardona han sido galardonadas con los premios de teatro que concede anualmente el hotel Meliá Parque de Valladolid. Las dos veteranas actrices han sido distinguidas "ex aequo" con el Premio a la Mejor Actriz por su interpretación en "Hay que deshacer la casa", de Sebastián Junyent. Asimismo han sido premiados los actores Gerardo Malla y Juan Antonio Quintana. El primer, Mejor Actor, por su papel de Federico en la comedia "Pares y Nines", de José Luis Alonso de Santos, y Juan Antonio Quintana como Mejor Autor o Adaptador por su trabajo con el texto de Shakespeare en la obra "Romeo y Julieta", interpretada con la compañía Teatrò Estable de Valladolid.